

Man höre
und staune ...

**SEIT
26
JAHREN**

Hör!
Erlebnis

64331 Weiterstadt · Darmstädter Straße 26
Telefon (06150) 136966

DRUCK 24 ONLINE
DRUCKSHOP-WEITERSTADT.DE

GOLD-ANKAUF

Direktankauf oder Versteigerung von Gold & Silber, Münzen, Medallionen, Schmuck, Briefmarken, Orden & Antiquitäten



ANKAUF - VERKAUF - BERATUNG

Auktionshaus Albert Kiehl

Darmstadt-Eberstadt - Tel. 061 51/55049 - Fax 550 49
Pfungstädter Str. 35 - E-Mail: info@kiel-briefmarken.de

WOCHEN-KURIER

WEITERSTADT

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT WEITERSTADT UND STADTTTEILE

Samstag, 8. August 2026

Ausgabe KW 32 · 28. Jahrgang

Vater der Hirsche
Horst Dietz ist der kreative Hirschdesigner für das Open-Air Filmfest ...
Seite 2



Eine Zeitreise
Alte Fotos aus dem ganzen
Landkreis für KI-Projekt ge-
sucht ... **Seite 7**



Tag der Feuerwehr
Großes Fest bei der Feuerwehr Gräfenhausen am 16. August ...

Seite 7

**Lieferservice
& Abholservice**

JETZT NEU: App nutzen und
5€ Gutschein erhalten - Code **PIZZA**



**PIZZA, PASTA, BURGER,
SCHNITZEL, INDISCH**

Kostenlose Lieferung
bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155 / 2389
Mo.-Fr. 10:30 - 23:00 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 12:00 - 23:00 Uhr

**Jetzt 10% sparen unter
www.pizza-dhillon.de**

Ralffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

Gold-Silber-Ankauf
Schmuck · Markenuhren · Münzen
versilberte Bestecke · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten,
Möbeln und Nachlässen
SOFORT BARZAHLUNG!

Antik Galerie
Darmstadt · Schulstr. 1 · ☎ 0 61 51 / 2 56 88

**GOLD- UND
SCHMUCKANKAUF**
M · B · EDELMETALLE
Darmstädter Straße 29
64331 Weiterstadt
Tel. 061 50 - 9797883

Altgold in jeder Form

**SCHMUCK · MÜNZEN
ZAHNGOLD · SILBER**

**SOFORT BARGELD
FAIR UND DISKRET**

Ihre freundliche Ankaufsstelle
Montag- Freitag 10-14 Uhr

Wenn die Sonne dunkel wird

Partielle Sonnenfinsternis am 12. August auch in der Region gut sichtbar

Region (hst). Seit Jahrtausenden sind Menschen von Naturereignissen fasziniert. Ob Gewitter, Stürme, Erdbeben, Vulkanausbrüche Sternschnuppen oder Hagel: viele dieser Naturereignisse haben die Menschen in der Vergangenheit zutiefst verängstigt, dachten sie doch, die Götter würden ihnen zürnen.

Besonders beängstigend waren Mond- oder Sonnenfinsternisse. Wenn sich der Mond bei einer Sonnenfinsternis vor die Sonne schiebt und den Tag für kurze Zeit zur Nacht werden lässt, ist das ein seltenes Schauspiel, das heutzutage dank wissenschaftlicher Erklärung in den meisten Kulturen keine Ängste mehr auslöst, sondern die Menschen ganz im Gegenteil so fasziniert, dass sie sich in die Natur begeben, um das Himmelsphänomen zu beobachten. Auch Mondfinsternisse sind faszinierend: Hier „schiebt“ sich die Erde auf ihrer Bahn um die Sonne zwischen Mond und Sonne. Mond, Erde und Sonne befinden sich nahezu auf einer Linie und der Schatten der Erde wandert über den Mond.



Am Mittwochabend verdunkelt sich der Himmel, wenn die partielle Sonnenfinsternis über ganz Deutschland stattfindet. Ab circa 20.14 Uhr wird im Raum Darmstadt der Höhepunkt mit einer Verdunkelung von rund 88 Prozent erwartet. Foto: KI-generiert

eindrucksvoll erscheinen. Das Maximum der Sonnenfinsternis, also eine Abdeckung von rund 88 Prozent der Sonne, wird im Raum Darmstadt für 20.14 Uhr erwartet, um 20.49 Uhr geht die Sonne dann unter und das Ende der Sonnenfinsternis wird um circa 21.05 Uhr erwartet.

Die besten Beobachtungen kann man, allerdings nur bei klarem Himmel, von erhöhten Orten aus machen. Man muss nach Westen und Nordwesten schauen, am besten ohne Bäume oder hohe Häuser. In der Region

gibt es einige solcher Orte, die man aufsuchen kann, um die Sonnenfinsternis von der bestmöglichen Warte aus zu sehen: Die Burg Frankenstein, das Schloss Alsbach, der Melibokus, um nur einige zu nennen. Auch Türme oder hohe Gebäude eignen sich gut für die Beobachtung des Himmelsphänomens. Aller-

dings sind auch Wolken vorausgesagt worden, deswegen sollte man den Wetterbericht gut verfolgen und eventuell ein bisschen weiter fahren, um die Sonnenfinsternis gut sehen zu können.

Augen richtig schützen mit speziellen Brillen

Wichtig ist dabei, dass man seine Augen gut schützt, um die Netzhaut nicht zu schädigen. Spezielle Brillen werden im Handel angeboten, wobei man darauf achten sollte, dass sie den ISO-Normen entsprechen. „Hochgefährlich ist auch die direkte Beobachtung der Sonne durch Ferngläser, Teleskope oder Kameras. Diese Geräte bündeln die Sonnenstrahlen zusätzlich. Im Fachhandel werden spezielle Filteraufsätze oder Folien angeboten. Die Filter müssen vor der Optik des entsprechenden Geräts angebracht werden“, rät das BSF. Normale Sonnenbrillen

oder selbstgebaute Brillen mit rußgeschwärzten Gläsern seien nicht geeignet.

Partielle Mondfinsternis am 28. August

Eine Finsternis kommt selten allein: Schon rund zwei Wochen später, am Freitag, 28. August, wird eine partielle Mondfinsternis sichtbar sein, allerdings nur für Nachtschwärmer oder Frühaufsteher, denn sie beginnt im Raum Darmstadt bereits um 3.24 Uhr mit dem Halbschatten, die partielle Verdunklung wird gegen 4.34 Uhr sein. Die maximale Verdunkelung mit über 96 Prozent wird gegen 6.13 Uhr erwartet und endet dann, wenn der Mond unter dem Horizont steht. Das Gute an einer Mondfinsternis: Man muss die Augen nicht schützen. Das Schlechte: Die meisten Nächte bei einer Mondfinsternis in der Region Darmstadt sind bewölkt.

Polizei warnt: Wohnung sichern

Zwei Diebinnen in Weiterstadt nach Einbruch in Mehrfamilienhaus gesucht

Weiterstadt (red). Zwei bislang unbekannte Täterinnen nahmen laut Mitteilung der Polizei am Sonntag, dem 2. August, zwischen 18.40 Uhr und 20.45 Uhr, eine Wohnung eines Mehrfamilienhauses in der Mainzer Straße ins Visier.

Nach Angaben der Polizei drangen die Täterinnen zunächst über die Wohnungstür ein und suchten anschließend nach Wertgegenständen. Mit einer Handtasche als Beute flüchteten sie dann.

Eine der Täterinnen wird als etwa 30 Jahre alt, etwa 1,70 Meter groß und mit zierlicher Statur beschrieben. Zum Tatzeitpunkt war sie bekleidet mit einem Kopftuch

sowie einem dunkelgrünen Gewand.

Ihre Komplizin soll etwa 30 bis 35 Jahre alt, etwa 1,70 Meter groß sein und eine zierliche Statur haben. Bekleidet war sie mit einem beigefarbenen T-Shirt, einer kurzen beigefarbenen Hose sowie einer Sonnenbrille. Wer etwas Verdächtiges beobachtet hat oder Hinweise geben kann, wird gebeten, sich unter der Rufnummer 06151/9690 mit der Kriminalpolizei in Darmstadt in Verbindung zu setzen.

In diesem Zusammenhang gibt die Polizei folgende Tipps und Hinweise: „Auch zur Ferienzeit wittern Einbrecher ihre Chance. Ein sicheres Zuhause ist

die Grundlage für eine entspannte Sommerzeit oder eine Urlaubsreise. Häuser und Wohnungen können nämlich auch in der Abwesenheit der Bewohner wirksam geschützt werden. Denn oft sind es schon einfache Maßnahmen, die einen großen Unterschied machen. Wenn Sie Ihr Haus verlassen, auch nur für kurze Zeit – schließen Sie unbedingt Ihre Haustür ab. Verschießen Sie immer Fenster, Balkon- und Terrassentüren. Denken Sie daran: Gekippte Fenster sind offene Fenster. Verstecken Sie Ihren Schlüssel niemals draußen. Einbrecher finden jedes Versteck. Wenn Sie Ihren Schlüssel verlieren, wechseln Sie den Schließ-

zylinder aus. Achten Sie auf Fremde in Ihrer Wohnanlage oder auf dem Nachbargrundstück. Informieren Sie bei verdächtigen Beobachtungen sofort die Polizei. Geben Sie keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit, wie zum Beispiel in sozialen Netzwerken oder auf Ihrem Anrufbeantworter.“

Zusätzlich empfiehlt die Polizei eine mechanische Sicherung aller Fenster und Türen, damit ungebetene Gäste erst gar nicht hineinkommen. Ergänzende Sicherheit bietet zum Beispiel eine Einbruch- und Überfall-Meldeanlage. Damit werden Einbruchversuche automatisch gemeldet und man kann den Alarm bei Gefahr auch selbst auslösen.

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSHEIM
 Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
 * Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
 Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
 * Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
 Tel. 062 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
 Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
 Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

1.300.000 m Draht
und 1800 Türen und
Tore immer an Lager!



ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg

Tel. (0 60 71) 9 88 10 · Fax (0 60 71) 51 61

Internet: www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabelböden
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf



HAUSGERÄTEKUNDENDIENST

Reparatur | Beratung | Verkauf

Repariere Hausgeräte aller Marken

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr & 14.30 - 18.00 Uhr
 Samstag 9.30 - 12.30 Uhr
 Mittwochnachmittag geschlossen

THOMAS WOLF

Wilh.-Leuschner-Str. 85 | 64347 Griesheim
 0 61 55 / 66 50 96 | info@hausgeraetetw.de
www.hausgeraetetw.de



AUGUST-AKTION

#PimpDeineKücheAuf

FÜR EINEN GLÄNZENDEN AUFTRITT!



Beim Kauf Ihrer frei geplanten Küche ab einem Wert von 8.000 €.
 *Gültig bei allen frei geplanten Einbauküchen im Aktionszeitraum vom
 01.08.2026 bis 31.08.2026. Nur bei Neuzugängen.

**20%
RABATT
AUF ALLES!*)**

GESCHIRRSPÜLER
 IM WERT VON **2.000 €**!

5 JAHRE GARANTIE
 GESCHENKT.

KüchenKeie
... wir leben Küche

KÜCHEN KEIE WEITERSTADT GMBH
Robert-Koch-Str. 3
64331 Weiterstadt
Tel: 0 61 51 / 9283 - 0
weiterstadt@kuechenkeie.de

WWW.KUECHENKEIE.DE



The advertisement features a stylized house icon composed of a dark grey semi-circle and a red semi-circle. To the left of the icon, the text 'SO PERSÖNLICH WIE IHRE IMMOBILIE' is written in a bold, sans-serif font. To the right of the icon, the text 'Mitglied im ivd' is displayed, with 'ivd' in a blue box. The background is a light grey gradient.

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW	BUSSE	GELÄNDEWAGEN
		
WOHNMOBIL	UNFALLWAGEN	MOTORRAD
		

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 • 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Schulstart am Montag

SPD ruft auf: Rücksicht auf ABC-Schützen nehmen



Weiterstadt (red). In Weiterstadt und in den Stadtteilen beginnt kommende Woche ein neues Abenteuer für alle Erstklässlerinnen und Erstklässler. Die SPD Weiterstadt hat nach eigenen Angaben zum Schulanfang mit tatkräftiger Unterstützung von Benedict Beil, Anna Borie und Benjamin Gürkan (u.l.) ihre traditionelle Plakatkampagne gestartet. Damit sollen alle Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer für Rücksichtnahme und angepasstes Fahren rund um die Grundschulen sensibilisiert werden. Endlich Schulkind ist auch der 6-jährige Luis Gürkan (vorne), der beim Plakatieren mithalf.

Foto: B. Gürkan

Auf weitere 24 Jahre

Große Freude über neues DRK-Fahrzeug

Weiterstadt (red). Groß war die Freude am vergangenen Mittwoch, als das neue Fahrzeug vom Vorstand des DRK Weiterstadt feierlich an die Mitglieder übergeben wurde. Strahlend weiß und foliert im Design des Roten Kreuzes, so präsentiert sich das neue Fahrzeug, ein Opel Zafira Achtsitzer, und wurde feierlich in den Dienst gestellt. „Es soll ab sofort zur Personenbeförderung und als Lasteneseel für die zahlreichen Veranstaltungen und der Kleiderkammer des Ortsvereines dienen“, teilt das DRK mit.

Als das alte Fahrzeug nach knapp 24 Jahren seinen Dienst einstellte, sei das zwar nicht überraschend gewesen, dennoch habe es einige Zeit gedauert, bis ein neues Fahrzeug gefunden und die Anschaffungskosten gesichert waren. Wie das DRK weiter mitteilt, war die Finanzierung nur mit Unterstützung von drei großen Sponsoren und der Stadt Weiterstadt, aber vor allem dem tatkräftigen Einsatz der Mitglieder, die bei zahlreichen Veranstaltungen wie den Secondhand-Märkten oder der Hobbykünstler-

Ausstellung im Einsatz waren, möglich. Der Vorsitzende Peter Meiner fand dann auch die passenden Worte bei der feierlichen Übergabe und dankte allen Sponsoren und Mitgliedern: „Möge dieser Bus viele Jahre bei uns im Einsatz sein und Freude bereiten. Vielleicht schafft er am Ende auch 24 Dienstjahre. Das wäre dann im Jahr 2050 und der Wunsch an die Mitglieder bleibt, dass auch die nachfolgende Generation im DRK-Ortsverein so aktiv ist, dass wieder ein neuer Bus gebraucht wird.“



Das DRK Weiterstadt hat ein neues Fahrzeug in Dienst genommen.

Foto: DRK

Alarmstufe A

Waldbrandgefahr bleibt hoch

Region (red). Die Waldbrandgefahr bleibt hoch, auch im Landkreis Darmstadt-Dieburg. Das Hessische Forstministerium hat die Alarmstufe A ausgerufen. Sie ist die erste von zwei

Alarmstufen und bedeutet, dass in Hessen oder Teilen des Landes eine fortgesetzt hohe Waldbrandgefahr besteht. Die Forstverwaltung stellt ihre technische Einsatzbereitschaft sicher und in-

tensiviert den Kontakt zu den örtlichen Brandschutzdienststellen. Die Bürgerinnen und Bürger werden zu besonderer Achtsamkeit aufgefordert. Rauchen und offenes Feuer sind verboten.

Bee Gees Musical kommt

Show mit Original-Musikern in der Weststadthalle

Bensheim (red). Die Bee-Gees-Tribute-Show „Massachusetts – Bee Gees Musical“ gastiert am 8. März 2027 in der Bensheimer Weststadthalle. Laut einer Mitteilung der Veranstalter lässt die Show die Zuschauenden bei den wichtigsten Stationen der Band teilhaben – von den Anfängen der ersten Single-Veröffentlichung vor fast 60 Jahren über „To Love Somebody“ und „Massachusetts“, der Saturday Night Fever-Zeit bis zu ihrem letzten Album „You Win Again“ Ende der 1980er-Jahre. Den musikalischen Part übernehmen „The Italian Bee Gees“, bekannt aus der TV-Dokumentation „50 Jahre Bee Gees“. „Die italienischen Egiziano-Brüder stehen in engem Kontakt mit der Familie Gibb und sind seit Jahren auf den Spuren ihrer großen Vorbilder unterwegs“, heißt es in der Mitteilung. „Weltweit haben sie sich bereits eine ein-



Das Musical „Massachusetts“ über die Bee Gees begeistert weltweit Fans der Band.

Foto: Veranstalter

geschworene Fangemeinde ersungen und erspielt.“ Die drei Egiziano-Brüder konnten außerdem den Originalproduzenten und Keyboarder der Bee Gees von 1975 bis 1982, Mr. Blue Weaver, für das Musical verpflichten. Dazu gesellt sich Vince Melouny, Gitarrist und festes Mitglied der Bee Gees von 1967 bis 1969. Beide sind live bei der Tour mit von der Partie. Zwei zusätzliche Sän-

gerinnen präsentieren Songs, die die Bee Gees während ihrer Karriere für Künstlerinnen wie Barbra Streisand und Dionne Warwick komponiert haben. Bis zum 1. September gilt ein Frühbucherrabatt für Leser von 15 Prozent auf die Ticketpreise. Karten gibt es online, telefonisch und an allen bekannten Vorverkaufsstellen. **Karten: (06251) 8696101, bestgermantickets.de**

Der Vater der Filmhirsche

Horst Dietz baut seit 30 Jahren die Super8-Filmpreise

Weiterstadt (sas). Ein Sockel aus einem Espresso-Kännchen, darüber eine Filmspule, eine alte Super8-Kamera, an die kleine Hirschgeweihe montiert sind – so sieht der diesjährige „Filmhirsch“ aus, der Filmpreis für den Gewinner des Super8-Wettbewerbs. Wer diesen erhält, wird das bald Publikum entscheiden. Jubiläen, wohin man schaut: Das Open-Air Filmfest Weiterstadt wird dieses Jahr 50 Jahre alt, seit 30 Jahren wird der Filmhirsch verliehen. Auch die Ehrenpreise für besondere Auszeichnungen tragen die gleiche Handschrift. Jedes Stück ist ein Unikat – genauso wie ihr Schöpfer Horst Dietz, der diese Kunstwerke von Beginn an ins Leben gerufen hat.

Wie kam es dazu? Der gebürtige Weiterstädter erzählt: „Seinerzeit hatte Andreas Heidenreich die Idee und kam auf mich zu mit den Worten ‚Mach doch mal einen Super8-Preis! Damals lief der Hirschfilm schon seit Jahren als inoffizieller Eröffnungsfilm für die Fans und Mitarbeiter, auf kleinen Monitoren und Bettlaken, später auch auf der großen Leinwand. Da lag die Inspiration Hirsch nicht fern.“

Der schräge Low-Budget-Film „Xaver und sein außerirdischer Freund“ von 1986 hat bei seinen Fans Kultstatus und läuft seit den späten 80er Jahren als inoffizieller Eröffnungsfilm für die Mitarbeiter am Tännchen. Horst Dietz selbst hat den Film schon rund 120 Mal gesehen, auch in privaten Vorführungen. In der eingeschwoenen Gemeinschaft werden markante Stellen im Film lautstark mitgerufen, zum Beispiel, wenn der Außerirdische Alois im Wald vom Förster aufgescheucht wird und auf seine Frage „Lois, wo ist jetzt der Hirsch?“ ruft „Der Hirsch bin I!“

Die Hirschhütte lebt

Die Werkstätte für die Hirschpreise ist eine selbstgebaute Hütte im heimischen Garten. Die ersten Arbeiten am Filmhirsch lockten zwei enge Freunde an, die einstiegen in die Basteleien – „3Stwerk“ war geboren, eine Kreativgemeinschaft rund um Horst Dietz. Weitere Freunde gesellten sich im Laufe der Jahre hinzu, bis heute ist die „Hirschhütte“ die Keimzelle der Weiterstädter Hirsche. Zu sehen sind viele Werke im „Darmstädter Hof“ und im Kommunalen Kino.

In der Hütte herrscht inspirierendes Chaos inmitten vieler Kästen voll mit Materialien. „Hier führt General Zufall das Kommando“, schätzt der Hirschmeister. Was wird hier alles verbaut für einen Filmhirschen? Horst Dietz: „Ein Stück Geweih sollte dabei sein, dann etwas, was mit Film zu tun hat, ein Objektiv, eine Linse, eine Filmspule und Fleischwölfe, passende Metallteile – man nimmt das, was sich anbietet. Wir haben inzwischen Massen an Fahrradlampen und Rücklich-



Ein Unikat vom Unikat: Im Laufe von 30 Jahren hat Horst Dietz in der Hirschhütte so manche kultigen Kunstwerke und Filmhirsche erschaffen.

Fotos (3): Schreiber



„And the Filmhirsch goes to:“ Das Super8-Format war seit dem ersten Jahr auf dem Filmfest präsent und wird bis heute mit einem eigenen Wettbewerb geehrt, der Gewinner wird gewählt vom Publikum. Spoiler: So sieht der Filmhirsch in diesem Jahr aus.



Der Klaumauk-Film „Xaver und sein außerirdischer Freund“ wurde 1986 in Bayern produziert und hat als „Hirschfilm“ Kultstatus erlangt – nicht nur im Rahmen des Weiterstädter Filmfestes.

tern, alte Rücklichter suche ich dauernd für ein schönes Objekt.“ Geschraubt und gebastelt hat der gelernte Siebdrucker schon immer, „an Bussen, Motorrädern und jetzt an so Sachen, künstle-

risch habe ich früher gemalt und wilde Collagen gemacht. Ich bin schon ein Bastler.“

Ein Dinosaurier des Weiterstädter Filmfests Erfahrene Besucher des

Open-Air Filmfests kennen den Bezug zum Hirsch, auf den Plakatmotiven, beim Filmhirsch und bei der „Hirschwurst“, die am Grillstand angeboten wird – die auch seine Idee war. Die Annahme, diese könnte wirklich aus Hirschfleisch besteht, kann Horst Dietz entkräften: „Eine Hirschwurst ist traditionell die Wurst, die gerade richtig gut durchgebraten ist. Von manchen Grillmeistern wird sie mit exakt dem Geröhre serviert, wie es der Alois im Film macht.“ Die Würste stammen traditionell vom Braunshardter Marienhof.

Seine Verbindung zum Filmfest und zum Kino entstand schon früh, der im Januar verstorbene Jochen Pollitt war bereits sein Freund in frühen Schultagen. Der einstige Kino- und Filmfestbegründer lebte in der gleichen Straße wie Horst Dietz und blieb sein Freund bis zuletzt, war oft ein später Gast in der Hirschhütte. Ins Kino ist Dietz nicht wirklich eingestiegen, hat am Anfang auch Super8 gedreht, doch dann „alles weggeschmissen“. Er sei „kein Cineast“ – aber das Filmfest hat er vom ersten Mal an begleitet. „Ich glaube, es gibt auf dem Filmfest niemanden, der mehr Dinosaurier ist als ich, sogar mehr als Jochen. Der war auch schon mal nicht dabei gewesen, weil er im Krankenhaus lag. Ich war bei ausnahmslos jedem Filmfest dabei, mit Auf- und Abbau und allem. Hab’ mir die ersten 30 Jahre dafür jedes Mal zwei Wochen Urlaub genommen und hab mit meinem Bus dort geschlafen. Wir waren sowas wie das Büro vor Ort gewesen.“ In den ersten Jahrzehnten habe er als Grillchef „mehr Würstchen als Filme gesehen“.

Ein wenig in die Zukunft sehen kann Dietz auch, weil er weiß, dass Filmemacher Manuel Francesco, der den Filmhirschen am häufigsten erhalten hat, dieses Jahr keinen gewinnen wird. Dieser ist zum Jubiläumsfilmfest nämlich nicht dabei. Einige seiner Gewinnerpreise aus den vergangenen Jahren stehen dafür im Kommunalen Kino.

Für kommende Preise hat Dietz zum Teil vorgebastelt: „Manche Modelle ergeben sich im Schaffensprozess in der Hütte, etwa, wenn eine Kamera dabei ist – aber manchmal kommt einem einfach keine zündende Idee. Der ein oder andere Filmhirsch entstand allerdings von meinen Mitstreitern.“ Dietz jedenfalls hofft, dass es weitergeht mit dem Filmfest und den Hirschen und dass sich für alles Nachwuchs findet. Nächste Woche jedenfalls ist er natürlich wieder vor Ort.

Das 50. Open-Air Filmfest läuft vom 13. bis 17. August am Braunshardter Filmfest, im Filmzelt und im Kommunalen Kino Weiterstadt. Der Super8-Wettbewerb ist am Samstagabend am Tännchen inklusive Preisverleihung. **Programm: www.filmfest-weiterstadt.de/**

Geänderte Straßenführung

Sperrung des Braunshardter Wegs ab dem Klein-Gerauer Weg

Weiterstadt (red). Vom 13. bis 18. August, wenn am Braunshardter Tännchen das 50. Open-Air-Filmfest stattfindet, wird laut Stadtverwaltung wieder die Verkehrsführung geändert:

Der Braunshardter Weg

zur Bahnunterführung ist ab dem Klein-Gerauer Weg komplett gesperrt. Der Büttelborner Weg ist nach den Parkplätzen Richtung Wald gegenüber den Tennisplätzen Am Aulenberg ebenfalls komplett gesperrt. Die

Zufahrt zum Braunshardter Tännchen ist über die Einbahnstraße Am Aulenberg – Klein-Gerauer Weg möglich.

Donnerstag bis Sonntag fährt ein kostenloser Shuttlebus von Heag mobilo vom Mathildenbergplatz, Haltestelle

13 über den Hauptbahnhof direkt ohne Zwischenstopps zum Open-Air-Gelände und zurück. Eine Bushaltestelle für den Shuttlebus wird im Klein-Gerauer Weg/Ecke Braunshardter Weg eingerichtet.

Lokales aus erster Hand!

www.plegge-medien.de

Einbrecher in Zoofachmarkt

Weiterstadt (red). Ein bislang unbekannter Mann hatte es am Mittwochabend, dem 29. Juli, in einem Zoofachmarkt in der Robert-Koch-Straße auf Wertgegenstände abgesehen. Nach Angaben der Polizei betrat der Kriminelle zwischen 17.40 Uhr und 18.10 Uhr den Markt und begab sich unbemerkt in die Räume der Mitarbeiter. Dort brach der Dieb laut Polizei mehrere Schränke auf und entwendete diverse Wertgegenstände. Im Anschluss flüchtete er mitsamt seiner Beute aus dem Markt. Der Tatverdächtige ist etwa 40 bis 50 Jahre alt, etwa 1,90 Meter groß, hat mittellange, blonde Haare und einen hellen Bart. Zur Tatzeit trug er ein braunes Shirt, eine kurze, graue Hose, braune Wanderschuhe sowie einen rötlichen Rucksack.

Geparkte Autos angefahren

Braunshardt (red). In der Nacht von Mittwoch, dem 29., auf Donnerstag, dem 30. Juli, ereignete sich laut Polizeimeldung ein Verkehrsunfall in der Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße in Braunshardt. Ein Mercedes kam von der Fahrbahn ab und beschädigte einen geparkten silberfarbenen VW Golf sowie einen geparkten Peugeot. Der Mercedes flüchtete von der Unfallstelle und musste im Frontbereich beschädigt sein.

Fenster + Dachfenster + Reparaturen
☎ 06150-14151 • muhn.de



HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

**TOOM BAUMARKT • LIDL
ROSSMANN • KAUFLAND
HEURICH • JYSK • NETTO
KEMPF MÖBEL • NORMA
TEGUT • EDEKA • PENNY
XXXL • ALDI**

... Zeitungen, die ankommen!

IMPRESSUM

Wochen-Kurier Weiterstadt

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Auflage: ca. 12.000 Exemplare

Herausgeber:
PLEGGE Medien Verlag GmbH
Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4
64579 Gernsheim
Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de

Geschäftsführung:
Karin Weiß-Plegge,
Pascal Plegge, Pierre Plegge

Leitung Werbevermarktung:
Chiara Nixdorf
info@plegge-medien.de

Redaktion:
Heike Strobel (hst)
Niklas Chlebnicek (nic)
Dr. Philipp Schaab (ps)
Kerstin Maes (km)
Janina Pomes (jp)
Matthias Weißmann (mw) (V.i.d.P.)
redaktion@wochen-kurier.info

Produktion:
PLEGGE Medien Produktion GmbH
64579 Gernsheim

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG
65428 Rüsselsheim am Main

Vertrieb: VRM Logistik
64295 Darmstadt

Redaktionsschluss:
mittwochs 18.00 Uhr

Anzeigenschluss:
mittwochs 16.00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Die Hochburg des Kurzfilms Jubiläumsprogramm beim 50. Open Air-Filmfest mit über 200 Filmen



David Sicks „Send Nudes“ Trickfilm dreht sich um eine geheime Mittelalter-Affäre.
Foto: Filmfest Weiterstadt

ihn streiten sich Frankreich und Kanada!“

Fünf Jahrzehnte Filme, ein Film-Poetry-Slam
Fünf Programme halten eine Auswahl aus fünf Jahrzehnten bereit. Dazu kommt noch der Film-Poetry-Slam am Freitag, dem 14. August, um 18.30 Uhr, im Filmzelt, bei dem vier Wortakrobaten vier ältere Kurzfilme in lyrischen Worten interpretieren. Freitags und samstags wird ab 1 Uhr nachts der 35-mm-Projektor im Braunshardtter Tännchen angeworfen, um beliebte Klassiker wieder aufleben zu lassen. Hier trifft man auf die blutig-absurde Lehrfilm-Parodie „Staplerfahrer Klaus – Der erste Arbeitstag“, Zoltan Spirandellis Mitsingfilm „Der Hahn ist tot“, das Road-Movie „Halleluja“ des im letzten Jahr verunglück-

ten Bernhard Marsch, oder die Satire „Frankfurt fühlen“ des bei Dreharbeiten verunglückten Martin Kirchberger. Schräge Stopptrickfilme wie Jim Lacys „Die schiefe Bahn“ fehlen ebenso nicht. Das Retroprogramm umfasst über 30 Filme.

Fünfstündige Zeitreise in die Super8-Welt
Parallel zur Auswahl im Filmzelt begibt man sich am Samstag, dem 15. August, ab 16 Uhr, auf eine rund fünfstündige Zeitreise in die Super8-Welt. Im Kommunalen Kino zeigt Carsten Stracke Arbeiten aus den Achtzigern. Es folgen sechs Weiterstadt-Werke von Stammgästen wie Dagie Brundert, Stefan Möckel oder den Pollitt-Brüdern. Holger Tepe kommentiert live einige Filme, bevor Manuel Francescon auf dreißig

Jahre „Filmhirsch“ - Gewinner zurückschaut. Seine witzigen Siegerfilme wie „Weiterstadt von unten“ über die Expedition in angebliche Katakomben kommen besonders zur Geltung. Der aktuelle Kurzfilmwettbewerb startet dann um 22 Uhr im Tännchen.

Danach kann man sich auf die drei Gewinner des Satirischen Kurzfilmpreises Rüsselsheim freuen. Oscar Jacobsons Trickfilm „The Undying Pain of Existence“ verfolgt die Leiden eines männlichen Aktmodells bei einem Zeichenkurs, der bei gebotener Selbstbeherrschung von einer fiesen Schnake geplagt wird. Virtuos spielt er dabei mit unterschiedlichen Stilen vom Cartoon über Anime bis zu Kunstzitat und surrealen Einschüben aus zerfließenden Farben.

Jens Rosemann und David Held setzten ihre schwarze Weltuntergangskomödie „Immerhin“ in reduzierter Grafik an. David Sicks „Send Nudes“ greift mit kurbalistischen Figuren auf die Kunstgeschichte zurück. Eine geheime Mittelalter-Affäre per Brieftauben-Kontakt erweist sich in der Gegenwart alles andere als verborgen. Der vierte Trickfilm „Cheese Land“ aus dem Rüsselsheim-Programm um den Krieg vierer Käsekulturen ist ebenfalls vertreten.

Temporäres Durchfahrtsverbot Neue Verkehrsregelung in der Lindenstraße nach den Sommerferien



Zum Schulanfang wird es in der Lindenstraße, in der die Astrid-Lindgren-Schule liegt, von 7 bis 8 Uhr morgens an Schultagen ein Durchfahrtsverbot geben, um die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler zu erhöhen.
Foto: Archiv/sas

Braunshardt (red). Die Stadt Weiterstadt informiert über eine neue Verkehrsregelung in der Lindenstraße. In Abstimmung mit der Polizei werde dort künftig – zum Ende der Sommerferien – an Schultagen zwischen 7 und 8 Uhr ein Durchfahrtsverbot gelten, um die Verkehrssituation im Umfeld der Astrid-Lindgren-Schule zu entschärfen und die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler auf ihrem Schulweg zu erhöhen.

Die Stadtverwaltung bittet alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer, die entsprechende Beschilderung zu beachten. Während der Schulferien wird das Durchfahrtsverbot aufgehoben.

Bürgermeister Niklas Gehnich betont, dass der Entscheidung eine sorgfältige Abwägung verschiedener Interessen vorausgegangen sei: „Wir haben großes Verständnis für die Anliegen der Anwohnerinnen und Anwohner. Gleichzeitig genießen Schul-

kinder auf ihrem täglichen Schulweg ein besonderes Schutzbedürfnis. Nach intensiver Prüfung verschiedener Möglichkeiten halten wir das zeitlich begrenzte Durchfahrtsverbot für die beste Lösung.“

Auch alternative Maßnahmen wurden laut Stadtverwaltung im Vorfeld geprüft. Eine Umwidmung der Lindenstraße zu einer Spielstraße hätte einen erheblichen finanziellen Aufwand bedeutet. Eine Einbahnstraßenregelung wurde ebenfalls untersucht, führte jedoch zu einer Verlagerung des Verkehrs und zusätzlichen Staus in den angrenzenden Straßen.

Eine entsprechende Regelung für die Mittagszeit sei derzeit nicht vorgesehen, so die Stadt weiter. Aufgrund der unterschiedlichen Unterrichts- und Abholzeiten würde ein zeitlich begrenztes Durchfahrtsverbot am Nachmittag den Verkehrsfluss nicht in gleicher Weise verbessern und wäre nur schwer durchführbar.

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!
Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt
Michelstadt

Bensheim
Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter olfsv.de und per Telefon: **06151 39910**





25% auf Teak-Gartenmöbel Gruppe Somerville
- Ausziehtisch 200/300 cm
+ 6 Klappsessel - FSC-zertifiziert

statt **1.873,-€** bei Abnahme als Set nur noch **1.399,-€**

Relaxsessel „Igusi“
- stabiles Stahlrohgestell
- bequeme Polsterung
- perfekt zum Relaxen und Genießen

statt **189,-€** nur noch **149,-€**

Angebote gültig solange Vorrat reicht, Druckfehler vorbehalten



farbenkrauth
ALLES FÜR HAUS UND GARTEN

DA, Heidelberger Str. 195, www.farbenkrauth.de

MO. 08.03.27 · 20⁰⁰ · BENSHEIM · WESTSTADTHALLE

Massachusetts

BEE GEES Musical

Das Original - mit Musikern der Bee Gees

in memoriam to Robin & Maurice Gibb
Music performed by the ITALIAN BEE GEES

Nur bis 1. September: 15 % Frühbucher-Rabatt

Tickets: Touristinfo Bensheim 06251-8696101 u.a. ohne Versandgebühr

Online: bestgermantickets.de

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

06158 - 6086988 • 0173 - 3087449

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151 / 71 87 23 06
Tel.: 06258 / 5089921

KFZ ANKAUF im RIED

PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger

Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln. Zahle Höchstpreise, bar und sofort! Jederzeit erreichbar, auch Sa./So. WhatsApp möglich Bitte alles anbieten

06158-1886588 0174-1870081

Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.



stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil - unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 299,-
Waschautomaten	ab 299,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen - zu Internetpreisen - und günstiger!!!

- Aussuchen
- Preis vergleichen
- zuschlagen

Wir schlagen Internetpreise - nicht immer - aber immer öfter!!!

* Lieferfähigkeit einzelner Produkte, Produktlinien und Fabrikate vorbehalten.

Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

stetter

Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale
63853 Mömlingen
Obenburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 - Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 - Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr



Abschied nehmen heißt loslassen,
und loslassen fällt so schwer.

In Liebe und Dankbarkeit,
haben wir Abschied genommen von

Hans-Otto Klaus Hildebrandt

* 02.11.1942 † 01.07.2026

Wir sind unendlich traurig

Anita, Klaus und Nina mit Julian

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Die Schulleitung und das Kollegium der Albrecht-Dürer-Schule in Weiterstadt nehmen Abschied von

Karin Herold

Frau Herold war seit August 1993 bis zu ihrer Pensionierung im Februar 2009 an der ADS als Fachlehrerin im Haupt- und Realschulzweig beschäftigt. In den Jahren ihrer Tätigkeit erwarb sie sich Anerkennung und Wertschätzung.

Unsere tiefe Anteilnahme und unsere Gedanken gelten im Besonderen ihrer Familie.

Wir werden Frau Herold ein ehrendes Andenken bewahren.

Dr. Hartmut Lissinna
Schulleitung

Katharina Röhrbein
Personalrat

Familienanzeigen

**ermöglichen es,
alle zu verständigen.**

Musteranzeigen auf
www.plegge-medien.de/familienanzeigen

„Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.“

**In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer geliebten
Ehefrau, Mama, Schwiegermutter und Oma.**

Gerda Uhmann

* 30. 11. 1944 † 14. 07. 2026

In stiller Trauer

Volkmar Uhmann

Simona und Waldemar Rossa mit Charlotte und Jakob

Sandra und Marek Neudenberger mit Paul, Nele und Max

Die Beisetzung findet am Mittwoch, den 12.08.2026, um 14:15 Uhr auf dem Friedhof in Gräfenhausen statt. Es war Gerdas Wunsch, auf Trauerkleidung zu verzichten.

Jahrgangstreffen

Jahrgang 1948/49: Der Jahrgang 48/49 lädt herzlich zum Stammtisch am Donnerstag, dem 13. August, um 19 Uhr, in die Gaststätte „Zur schönen Aussicht“ in Weiterstadt ein.

Vollsperrung der Kirchstraße

Weiterstadt (stw). Wegen einer Kanalerneuerung wird die Kirchstraße bis zur Kreuzstraße vom 10. August bis 25. September voll gesperrt. Die Mülltonnen sowie die Gelben Säcke können wie gewohnt vor die Haustür gestellt werden. Die ausführende Firma wird diese an den Abholtagen zu der Sammelstelle Kreuzstraße/Ecke Kirchstraße oder Darmstädter Straße/Ecke Kirchstraße bringen.

PIETÄT Andriä

Für Sie jederzeit erreichbar!

Tel. 06150 82781
Mobil 0171 52 50 670

Bahnstraße 40a
64390 Erzhausen

www.pietät-andriä.de

Welche beste Lektion haben Sie von Ihren Eltern gelernt?

Wie soll Ihr Leben gewürdigt werden? Sprechen Sie mit uns.

Heuse

LIEBEVOLL UMSONST

Telefon 06150 10960
www.heuse-bestattungen.de

OSMERS

BESTATTUNGEN

An Ihrer Seite.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar:
06150 83 09 966
www.osmers-bestattungen.de

Brunnenweg 9 · 64331 Weiterstadt

Juze öffnet erst im September

Riedbahn (stw). Nach den Sommerferien bleibt das Jugendzentrum (Juze) in der Riedbahn im gesamten August aus organisatorischen Gründen geschlossen. Das teilt das Team der Einrichtung mit. Ab Dienstag, dem 1. September, ist das Juze wieder zu den gewohnten Zeiten für alle Jugendlichen im Alter von zehn bis 18 Jahren geöffnet. Der offene Treff findet dienstags und freitags, von 16 bis 19 Uhr, statt. „Das Jugendzentrum Riedbahn bietet jungen Menschen einen Ort mit vielfältigen Freizeit- und Begegnungsmöglichkeiten. Neben Spiel- und Sportangeboten stehen vor allem Gemeinschaft, Austausch und die aktive Mitgestaltung durch die Jugendlichen im Mittelpunkt“, teilt das Team weiter mit.

Termine des Schachclubs

Weiterstadt (red). Seit Freitag, dem 7. August, also nach den Sommerferien, wird ab 18.30 Uhr wieder Jugend-Schach im Bürgerzentrum Weiterstadt angeboten, ab 20 Uhr dann für alle anderen Schachspielerinnen und Schachspieler, teilt der Schachclub Weiterstadt mit. Die nächsten Termine des Schachclubs stehen auch schon fest: Ein Blitzturnier, am 21. August, ab 20 Uhr. Das traditionelle Grillfest am 22. August und am 28. August das Schnellschach-Turnier ab 20 Uhr. Am 6. September ist die erste Mannschaft in der Landesliga Süd zu Gast in Kelkheim.

Zeitungsleser wissen mehr!

DRK-Weinfest im Ort

Genuss und Geselligkeit garantiert

Gräfenhausen (red). Nach einer Pause lädt der DRK-Ortsverein Gräfenhausen-Schneppenhausen am 15. August wieder zu einem Weinfest in besonderer Atmosphäre ein. Für das leibliche Wohl sorgen die SKG-Fußballer, die das Fest unterstützen.

Im kommenden Jahr be- geht der DRK-Ortsverein Gräfenhausen sein 100-jähriges Bestehen. „Dieses besondere Jubiläum möchten wir bereits

beim Weinfest feierlich anklingen lassen“, teilt der Ortsverein in einer Meldung mit. „Dabei freuen wir uns über die Unterstützung der Gräfenhäuser Vereine, der städtischen Gremien sowie aller Mitbürgerinnen und Mitbürger. Gerade in einer Zeit, in der aktives Ehrenamt nicht mehr selbstverständlich ist, zeigt sich der Wert einer lebendigen Gemeinschaft – wie sie in Gräfenhausen auf schöne Weise gepflegt wird.“

„Wir laden alle Leserinnen und Leser des Wochen-Kuriers sowie ihre Familien, Freunde und Bekannten herzlich ein, mit uns am Samstag, dem 15. August, ab 15 Uhr, vor der Kirche in Gräfenhausen einige genussvolle und gesellige Stunden zu verbringen. Ab 17 Uhr erwarten Sie erlesene Weine vom Winzer Lucius, weitere Getränke vom Roten Kreuz sowie frisch gegrilltes von den SKG-Fußballern.“

Jetzt Tisch buchen

Nächster „Mädelskram“-Markt im September

Weiterstadt (red). Rund um den Verkauf von Secondhand-Damenkleidung, Schuhen und Accessoires, geht es beim nächsten Secondhand-Markt des DRK Weiterstadt, der unter dem Namen „Mädelskram“ vom DRK organisiert wird. Der nächste „Mädelskram“-Markt findet am Freitag, dem 4. September,

von 19 bis 21 Uhr, im Bürgerzentrum Weiterstadt statt. Wer Interesse am Verkauf seiner gut erhaltenen Sachen hat, kann ab sofort per E-Mail an maedelskram@drk-weiterstadt.de einen kostenpflichtigen Tisch reservieren.

Gebrauchte Sachen zu verkaufen ist laut DRK im

Trend und nachhaltiger, als sie in den Kleidercontainer zu werfen. „Der Markt bietet Gelegenheit, in angenehmer Atmosphäre nach neuen Schätzen zu suchen und seinen eigenen individuellen Style zusammenzustellen, so die Organisatorinnen des Roten Kreuzes“, teilt das Orga-Team des DRK mit.

Kirchliche Nachrichten

■ **Evangelische Kirchengemeinden**

Die Gottesdienste finden im Nachbarschaftsraum Weiterstadt-Gräfenhausen-Erzhausen statt. Jeden Freitag um 18 Uhr gemeinsames Friedensgebet in der evangelischen Kirche in Weiterstadt

Sonntag, 9. August: 10 Uhr Gottesdienst in Weiterstadt, Pfarrerin Inka Gente; 11.30 Uhr Taufgottesdienst in Weiterstadt, Pfarrerin Inka Gente

Montag, 10. August: 15 Uhr Montagstreff (Gemeindehaus Gräfenhausen); 17.30 Uhr Ökumenischer Schulanfänger Gottesdienst, katholische Kirche Weiterstadt

Dienstag, 11. August: 8.30 Uhr Schulanfängergottesdienst, evangelische Kirche Gräfenhausen; 16 Uhr Konfiunterricht (Gemeindehaus Gräfenhausen); 20 Uhr Theater T-Time (Marga-Meusel-Haus, MMHS)

Mittwoch, 12. August: 15 Uhr Frauenhilfe Weiterstadt (Marga-Meusel-Haus); 20 Uhr Kirchenchor (MMHS)

Sonntag, 16. August: 10 Uhr Gottesdienst in Gräfenhausen mit Projektchor und Abendmahl, Pfarrerin Inka Gente

■ **Kath. Pfarrgemeinde**

St. Johannes der Täufer

Sonntag, 9. August: 11 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Montag, 10. August: 17.30 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst (katholische Kirche)

Dienstag, 11. August: 8.30 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst in der evangelischen Kirche Gräfenhausen; 11 Uhr Ökumenischer Schulanfängergottesdienst in der evangelischen Kirche Worfelden

Mittwoch, 12. August: 9 Uhr Hl. Messe (Liturgieraum)

Donnerstag, 13. August: 9 Uhr Hl. Messe (Liturgieraum); 19.30 Uhr Sitzung des Verwaltungsrates im Gemeindezentrum; 19.30 Uhr Sitzung des Kirchenbauvereins im Gemeindezentrum (kleiner Saal); 19.45 Uhr Bibelkreis im Seelsorgeraum im Pfarrbüro

Freitag, 14. August: 14 Uhr Frauenkreis bindet Kräuterräucherchen für Mariä Himmelfahrt; 17 Uhr Grillfest der Pfadfinder im Gemeindezentrum, auf der Pfarrwiese; 18 Uhr Anbetung und anschließend Vesper; 19 Uhr Hl. Messe in Weiterstadt

Samstag, 15. August: 18 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Mariä Himmelfahrt für † Eheleute Mehlig, mitge-

staltet von Crescendo, anschließend Beichtgelegenheit

Sonntag, 16. August: 11 Uhr Hl. Messe mit Einführung von Elke Pickartz als Pastoralreferentin im Pastoralraum Darmstadt-West und Aufnahme von Julia Neiczer in die Kirche

■ **Evangelische Landeskirchliche Gemeinschaft**

Alle Gottesdienste der ELKG können immer sonntags, um 10 Uhr, live unter <https://elkg.de/> angesehen oder über Telefon 06150/5054079 angehört werden,

Sonntag, 9. August: 10 Uhr Einschulungsgottesdienst (Predigt: Andreas Schäfer)

Montag, 10. August: 9.30 Uhr Gebetskreis; 20 Uhr Chor

Dienstag, 11. August: 16.30 Uhr Minikids (Vorschulalter); 16.30 Uhr Pfadfinder „Weiterstädter Hirsche“; 16.30 Uhr Elterncafé und Bücherstube

Mittwoch, 12. August: 9.30 Uhr Krabbekreis (bis drei Jahre)

Freitag, 14. August: 17.30 Uhr Kreatives Malen 19 Uhr Weecend (Teens und Jugendliche)

Sonntag, 16. August: 10 Uhr Gottesdienst und parallelem Kindergottesdienst (Predigt: Sebastian Braun, DMG)

NICHT VERPASSEN: Selten befahrene Routen - atemberaubende Flusslandschaften – familiäre Atmosphäre – hervorragender Service!

EXKLUSIVE FLUSSKREUZFAHRTEN

auf einzigartigen Routen mit dem frisch renovierten Schiff „MS Johannes Brahms“

Reise 1: 08.11. – 16.11.2026 (9 Tage)

„Höhepunkte zwischen Potsdam & Mainz“

Ganz bequem werden Sie aus dem Rhein-Main-Gebiet in die UNESCO-Welterbestadt Potsdam gefahren, wo historische Schlösser und die idyllische Havel Sie verzaubern. Von dort führt Ihre Fahrt über den Mittellandkanal in die Autostadt Wolfsburg (Ausflug zum VVV-Werk optional). Weiter geht es über den Dortmund-Ems-Kanal in das charmante Münster – eine Stadt voller prächtiger Kirchen und gemütlicher Gässchen. Anschließend passieren Sie einige Schleusen und erreichen am nächsten Morgen Düsseldorf für einen komfortablen Übernachtungsstopp im Hafen. Nach einem Aufenthalt in Koblenz fahren Sie durch das romantische Mittelrheintal mit der berühmten Loreley zurück nach Mainz.

Reiseleistungen:

- Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie von „MS Johannes Brahms“
- Vollpension an Bord bestehend aus 5 Mahlzeiten
- All inclusive – Getränkepaket von 09:00 – 01:00 Uhr (inkl. Hauswein, Fass- und Flaschenbier, ausgewählte Spirituosen, Mineralwasser, Limonaden, Säfte, Kaffee, Tee)
- 1x Kapitänsdinner u. 1x Willkommensgetränk
- Deutschsprachige Kreuzfahrtleitung
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren
- Reise 1: Bustransfer von Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt nach Potsdam

Reise 2: 16.11. – 21.11.2026 (6 Tage)

„Herbstzauber auf Rhein & Neckar“

Von Mainz aus führt die Fahrt hinein ins Neckartal – zunächst in das idyllische Eberbach, gefolgt von Bad Wimpfen, wo mittelalterliche Türme aus bunten Herbstwäldern ragen. Entlang der zauberhaften Flusslandschaft geht es weiter nach Hirschhorn, eine gemütliche Stadt mit einer malerischen Uferpromenade. Anschließend fahren Sie in das romantische Heidelberg, schlendern durch die charmanten Gassen in der Altstadt oder besuchen das berühmte Heidelberger Schloss. Zurück auf dem Rhein endet die Fahrt nach sechs ereignisreichen Tagen wieder bequem in Mainz.

Ab € 1.099,- p.P. in 2-Bett-Kabine inkl. „All inclusive-Getränkepaket“

Ihr Schiff: Willkommen an Bord des im Winter 2024/2025 frisch renovierten, eleganten Komfort-Schiffes „MS Johannes Brahms“. Durch die besonderen Abmessungen kann es selbst flache Gewässer und niedrige Brücken passieren. „MS Johannes Brahms“ wurde 1998 gebaut und überzeugt stets mit seinem klassischen Charakter. Zur Einrichtung gehören ein gemütliches Restaurant (eine Tischzeit), ein Panoramasalon mit Bar, kl. Bordshop, großes Sonnendeck u.v.m. Für mobilitätseingeschränkte Gäste ist das Schiff aufgrund weniger Treppenstufen nur bedingt geeignet. Die Benutzung von Rollatoren ist i.d.R. nur für Landgänge bzw. Ausflüge gestattet. **Kabinen:** Das Schiff besitzt 40 Kabinen, verteilt auf zwei Decks. Die geschmackvoll eingerichteten, hellen Kabinen (ca. 11 m²) verfügen über große Panoramascheiben und zusammenstehende Betten. Auf dem Oberdeck lässt sich das Fenster öffnen, auf dem Hauptdeck ist das Fenster nicht zu öffnen. Alle Kabinen sind ausgestattet mit DU/WC, Klimaanlage, Föhn, Safe, Telefon und TV.

Reise 1: Busanreise direkt zum Schiff und Ausstieg in Mainz

Reise 2: Bequemer Ein- und Ausstieg in Mainz

Fotos: Dutch Cruise Line B.V., Maasbracht.

Tag	Routenverlauf	Ankunft	Abfahrt
1	Reise 1: Busanreise nach Potsdam - Einschiffung ab ca. 16:00 Uhr	-	-
2	Potsdam	-	12:00
3	Magdeburg Rothensee	01:00	06:00
	Wolfsburg	12:30	-
4	Wolfsburg	-	04:00
	Peine	09:00	09:30
	Hannover Nordhafen	13:00	13:30
5	Münster	06:00	16:00
6	Düsseldorf	10:00	-
7	Düsseldorf	-	12:00
8	Koblenz	07:00	15:30
9	Mainz - Ausschiffung 09:00 Uhr	04:00	-
1	Reise 2: Mainz - Einschiffung ab ca. 16:00 Uhr	-	17:00
2	Eberbach	08:00	14:00
	Bad Wimpfen	20:30	-
3	Bad Wimpfen (Ausflugsmöglichkeit Heilbronn)	-	19:00
4	Hirschhorn	01:30	12:00
5	Heidelberg	16:00	-
6	Mainz - Ausschiffung ab ca. 09:00 Uhr	00:01	-

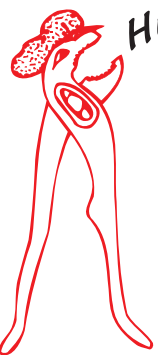
INFORMATIONEN UND BUCHUNG:

REISEBÜRO WAGNER GMBH

Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim

Tel.: 06144 - 334822

RAN ANS WERK BAU HEIM HAND



Hurra, der Installateur ist da!

Peter Kindermann
Meisterbetrieb

Sanitär-Heizung-Bauspenglerei
Bautrocknungsservice

Schneppenhäuser Straße 49
64331 Weiterstadt
Tel. 061 50/52736
info@peter-kindermann.de

Ackerland
zu kaufen gesucht.
Philipp Mager
Telefon 061 50/51366

Ackerland zur Pacht oder zum Kauf gesucht. Wir produzieren gesunde Lebensmittel aus Ihrer Region. E-Mail: verkaufsteam@tannenhof-spargel.de
Tannenhof Meinhardt,
Telefon 01 77 / 4 91 98 15

Griesheim-Zentrum...RUHIG & ZENTRAL
WOHNEN...freistehendes Einfamilienhaus aus 1913 mit ca. 105m² Wohnfläche, voll unterkellert und 333m² Grundstück. ZUM RENOVIEREN - Bezug: sofort möglich - Energieausweis liegt zur Besichtigung vor. FESTPREIS € 365.000 bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177 www.ck-immo.com

Weiterstadt-Riedbahn. ReihenENDhaus mit Platz auf 125m² Wohnfläche, voll unterkellert, Baujahr 1995 im gepflegten Zustand. Sofortbezug möglich - FESTPREIS € 485.000 - Energieausweis: V, 119,2kWh, Gas, 1995, D - Kaufmann Immobilien 06150-5417177 oder www.ck-immo.com

Klassische Kapitalanlage in Weiterstadt-Braunshardt. 6-Familienhaus mit 365m² Wohnfläche, vermietet/Übernahme sofort möglich, Kaufpreis € 1.090.000 - Energieausweis: B, 231,2kWh, Gas, 2005, G - Übernahme kurzfristig möglich. 06150-5417177 Kaufmann Immobilien www.ck-immo.com

Griesheim. Ruhige Wohnlage. Helle 1 Zimmer-Eigentumswohnung mit ca. 38m² Wohnfläche, Sonnenbalkon, Einbauküche, Tageslichtbad, Pkw-Stellplatz. FESTPREIS € 145.000 zum Sofortbezug bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177 Energieausweis: B, 192kWh, 2001, Gas, F

Gräfenhausen. Klassisches Einfamilienhaus mit ca. 120m² Wohnfläche, Keller, Autogarage und Sonnengrundstück von 617m² - Übernahme sofort möglich - Kaufpreis € 550.000 bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177 - Energieausweis: B, 322kWh, 2023, Gas, H - Bilder finden Sie unter www.ck-immo.com



KAUFMANN
Christian Kaufmann Immobilien

Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
Rufen Sie uns an!
Fachkompetenz und Erfahrung für Ihre Immobilie.

06150 - 5417177

— www.ck-immo.com —

Besser leben - mit Ihrer Lokalzeitung!



Ihr Malermeister ABA
Baudekoration GmbH

- Maler- und Verputzarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Fliesenarbeiten
- Gerüstbau
- Altbausanierung
- Dachdeckerarbeiten



Gernsheimer Str. 13 • 64584 Biebernheim am Rhein
Tel.: 0 62 58 - 83 29 13 • Fax: 0 62 58 - 98 93 934
Mobil: 0176 - 64627218 • mail: ado-redzic@hotmail.de

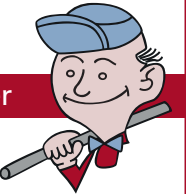
Keine Lust mehr auf Kalk im Trinkwasser?
Wir bieten Ihnen gerne eine Lösung an.
Ihr Grünbeck Wassermeister.

Steffen Landau

Installateur- und Heizungsbaumeister

Raiffeisenstraße 21 64347 Griesheim
Telefon 06155-8774680
Internet: www.heizung-sanitaer-landau.de

GAS | WASSER | HEIZUNG | SOLAR



Malerbetrieb
Rudolf Schmitt



- Malerarbeiten
- Sondertechniken
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Trockenausbau
- Raumgestaltung
- Wärmedämmung - WDVS
- Fassadenrenovierung

Individuelle Raumgestaltung

Tel. 06155 / 63693

Meisterhandwerk von Qualität seit 1976
www.malerbetrieb-schmitt-gmbh.de

So bleibt der Naturboden lange schön

Tipps zum richtigen Reinigen und Pflegen von Parkettboden

(akz-o). Parkettböden gehören zu den attraktivsten und wertbeständigsten Bodenbelägen im Wohnbereich. Der Naturwerkstoff Holz sorgt für eine warme, behagliche Atmosphäre, ist langlebig und kann – im Gegensatz zu vielen anderen Belägen – mehrfach renoviert werden. Voraussetzung dafür ist allerdings die richtige Reinigung und Pflege, abgestimmt auf die jeweilige Oberflächenbehandlung. Generell unterscheidet man zwischen einer lackierten

beziehungsweise versiegelten und einer geölten beziehungsweise gewachsen Parkettoberfläche. Eine Versiegelung bietet beispielsweise einen hohen Schutz und ist gleichzeitig leicht zu reinigen. Eine geölte oder gewachste Oberfläche überzeugt dagegen durch ihre Natürlichkeit und angenehme Haptik. Für die richtige Reinigung und Pflege ist es entscheidend zu wissen, ob man einen versiegelten oder geölten Parkettboden hat. Je nach Oberfläche werden

speziell abgestimmte Reinigungsprodukte und unterschiedliche Pflegeintervalle benötigt. Wer bei der Reinigung zu beliebigen Haushaltsreinigern greift, riskiert Glanzverluste, Flecken oder aufgequollene Fugen. Im Extremfall können sogar Gewährleistungsansprüche verloren gehen. Die wichtigste Grundregel im Alltag: losen Schmutz und Staub regelmäßig mit Besen oder Staubsauger entfernen und anschließend nur nebelfeucht wischen – niemals zu nass.

Eine zu feuchte Reinigung kann dazu führen, dass sich der Parkettboden vom Untergrund löst oder sich insbesondere im Bereich der Stöße aufkantet. Dem Wischwasser sollte deshalb ein neutrales Reinigungs- oder Pflegemittel zugesetzt werden. Keinesfalls dürfen scheuernde oder ammoniakhaltige Produkte verwendet werden. Neben der richtigen Reinigung spielt auch die regelmäßige Pflege des Bodens eine wichtige Rolle. Sie erhält die Schutzschicht der

versiegelten oder geölten Oberfläche und verhindert, dass Schmutz und Feuchtigkeit in das Holz eindringen. Wer die empfohlenen Pflegeintervalle einhält und geeignete Pflegeprodukte verwendet, sorgt dafür, dass der Parkettboden länger schön bleibt und sich seine Lebensdauer deutlich verlängern kann. Dabei sollten immer die Reinigungs- und Pflegeanweisungen der Hersteller beachtet werden. Weitere Infos:

parkettprofi.de

Reparieren statt austauschen

Oft lassen sich Schäden an Dachfenstern kostengünstig beheben



Besonders bei Dachfenstern, die konstruktiv noch in gutem Zustand sind, lassen sich viele typische Verschleißerscheinungen wirtschaftlich sinnvoll beheben. Foto: djd/TLS-Dachfenster

Fenster häufig viele Jahre wieder zuverlässig und sorgen für neuen Wohnkomfort. Während bei einem Fensteraustausch große Materialmengen entsorgt und neue Rohstoffe verarbeitet werden müssen,

nutzt eine Reparatur Vorhandenes weiter. Gerade vor dem Hintergrund steigender Rohstoff- und Entsorgungskosten gewinnt dieses Prinzip an Bedeutung. Viele Eigentümer gehen

davon aus, dass eine Reparatur bei älteren Dachfenstern nicht mehr möglich ist. Tatsächlich sind für zahlreiche Modelle noch passende Ersatzteile erhältlich. Dadurch lässt sich der Austausch häufig deutlich län-

ger hinauszögern, als viele Eigentümer vermuten. Oft beginnen größere Probleme mit unscheinbaren Schäden. Eine poröse Dichtung, ein schwergängiger Beschlag oder erste Undichtigkeiten werden häufig über Monate oder sogar Jahre ignoriert. Die Folge können Feuchtigkeitsschäden, Wärmeverluste oder Folgeschäden am Fenster sein. Werden solche Mängel früh erkannt, lassen sie sich in der Regel mit überschaubarem Aufwand beheben. Daher empfiehlt sich eine regelmäßige Wartung der Dachfenster. Ist ein Fenster energetisch stark veraltet, weist erhebliche Schäden am Rahmen auf oder entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen an Wärme- und Sonnenschutz, kann ein Austausch langfristig wirtschaftlicher sein. Welche Maßnahme sinnvoll ist, sollte daher immer anhand einer fachkundigen Begutachtung entschieden werden.

Nicht nur was fürs Auge

Außenputz verbindet Gestaltungsfreiheit mit Schutz



Der Außenputz sorgt nicht nur für eine ansprechende Optik, sondern leistet auch eine wichtige Schutzfunktion. Foto: djd/VDPM

(djd). Er soll das Eigenheim dauerhaft schmücken, für einen gelungenen ersten Eindruck sorgen und die Bausubstanz schützen: Ein Außenputz ist bei der Fassadengestaltung für viele Bauherren und Modernisierer die erste Wahl. Gleichzeitig schützt der Außenputz das Wärmedämm-Verbundsystem (WDVS) oder wärmedämmendes Mauerwerk und trägt zum Werterhalt der Immobilie bei. Bei Farbgebung und Gestaltung lassen moderne Putzsysteme viele Freiheiten. Damit nicht nur die Optik, sondern auch die inneren Werte des mehrschichtigen Aufbaus überzeugen, sind eine sorgfältige Planung und eine fachgerechte Ausführung gefragt.

Der Laie spricht beim Blick auf die Fassade meist einfach von „Putz“. Genau genommen ist aber lediglich der Oberputz zu sehen. Denn zum Putzsystem gehört noch mehr: In der Regel besteht es bei einem energiesparenden WDVS aus einem Armierungsputz mit Gewebeeinlage und

dem sichtbaren Oberputz. Bei Mauerwerk kommt als unterste Schicht noch ein Unterputz hinzu. Für den letzten Schliff sorgt häufig ein Anstrich. „Putzoberflächen bieten unzählige Möglichkeiten der Gestaltung, von makellosem Weiß bis zu verschiedenen Farbgebungen, von feinen

Oberflächenstrukturen bis zu zeitlos eleganten Kratzputzen“, erläutert Antje Hannig, Geschäftsführerin beim Verband für Dämmsysteme, Putz und Mörtel (VDPM). Umfassende Informationen und Tipps zu einer optisch attraktiven und energiesparenden Fassadengestaltung bietet der

Verband mit dem kostenlosen „Ratgeber rund um die Außenwand“. Der neu aufgelegte Band ist kostenfrei online erhältlich. Auch bei der Materialwahl liegen die Unterschiede im Detail. So bestehen mineralische Edelputze aus verschiedenen Gesteinskörnungen, die mit Kalk

oder Zement gebunden werden. Die Farbpigmente sind bereits im Mörtel enthalten. Deshalb ist ein mineralischer Edelputz immer „durch und durch“ weiß oder farbig. Pastöse Putze auf Basis von Dispersionen, Siliconharz oder Silikatbindemitteln schützen die Fassade und tragen durch ihre Vielfalt an Farbönen und Strukturen zur individuellen Gestaltung bei. Beide Materialien können fachgerecht von Malern und Stuckateuren verarbeitet werden. Der Armierungsputz wiederum ist eine Lage, die durch ein eingelegtes Gewebe, meist aus Glasfaser, verstärkt wird. Bei Wärmedämm-Verbundsystemen stellt der Armierungsputz die Verbindung zwischen der Wärmedämmung und dem Oberputz her und ist somit entscheidend für die Langlebigkeit und den geringsten Energieverbrauch. Als Armierungsputze sind sowohl mineralische Trockenmörtel als auch pastöse Putze verfügbar.

Weitere Infos: vdpm.info

HEIMWERK HANDWERK BAUWERK

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

Einfach zum eigenen Pool

Private Schwimmbecken sind unkompliziert umsetzbar

(djd). Die Hitzewellen im Juni und Juli haben gezeigt, dass tropische Tage und Nächte in Deutschland längst keine Ausnahmen mehr sind. Da wächst der Wunsch nach einer Abkühlung direkt vor der Haustür. Ein eigener Pool ist heute schneller, unkomplizierter und günstiger realisierbar, als viele vermuten. Auch das Vorurteil, das private Schwimmbecken sei grundsätzlich energie- und wasserintensiv, trifft auf moderne Fertigpools nicht mehr zu. Hier sind vier Punkte, die Interessenten wissen sollten:

Planung und Beratung nutzen

Größe, Grundstück und örtliche Gegebenheiten bestimmen, welche Pool-Lösung infrage kommt. Deshalb lohnt sich eine frühzeitige Beratung durch Fachleute. Für private Schwimmbecken mit einem Volumen von bis zu 100 Kubikmetern ist in vielen Fällen keine Baugenehmigung erforderlich. Ein seriöser Poolbauer zeichnet

sich nicht allein durch ein attraktives Angebot aus, sondern vor allem durch Transparenz beim Kostenvoranschlag, Erfahrung und eine kompetente Arbeitsweise.

Auf eine langlebige Lösung setzen

Statt eines kurzlebigen Aufstellpools lohnt sich oftmals die Investition in einen Fertigpool aus Polypropylen. Ein solcher wird vollständig montiert, verrohrt und verkabelt angeliefert und lediglich auf eine vorbereitete Bodenplatte gesetzt. Manche Anbieter bieten solche Komplett-Sets je nach Ausstattung bereits unter 7.900 Euro an. Hinzu kommen Ausgaben für Erdarbeiten, Fundament, Stromanschluss sowie laufende Betriebs- und Wartungskosten. Versierte Heimwerker können die Kosten durch Eigenleistung reduzieren, sollten dabei jedoch realistisch einschätzen, an welchen Stellen professionelle Unterstützung notwendig ist.

Moderne Technik spart Aufwand und Ressourcen

Moderne Fertigpools können den Pflegeaufwand und die Umweltbelastung auf ein Minimum reduzieren. Automatisierte Steuerungssysteme regeln Wasserqualität und Filterprozesse weitgehend selbstständig. In Kombination mit nachhaltigen Heizlösungen wie Wärmepumpen oder Solarenergie lässt sich die Badesaison deutlich verlängern, ohne die Betriebskosten unnötig zu erhöhen.

Poolabdeckung einplanen

Eine gut isolierende Abdeckung zahlt sich gleich mehrfach aus: Sie reduziert Verdunstung und Wärmeverluste, hält das Wasser länger warm und senkt so die Betriebskosten. Gleichzeitig schützt sie das Becken vor Verschmutzungen und erhöht die Sicherheit für Kinder und Haustiere. Zur Wahl stehen unter anderem Überdachungen oder elektrische Rollläden. Weitere Infos:

pool-systems.de

Es beginnt mit der Dämmung

Eine energetische Gebäudehülle ist die Grundlage für eine effiziente Heizung



Ist die Gebäudehülle gedämmt, lässt sich auch die Heizung wirtschaftlich betreiben.

Foto: djd/Linzmeier Bauelemente

(djd). Viele Hauseigentümer investieren derzeit in moderne Heiztechnik, etwa in eine Wärmepumpe. Ihr volles Potenzial entfaltet diese allerdings erst, wenn möglichst wenig Wärme über die Gebäudehülle verloren geht. Die Wand, der Boden und besonders das Dach spielen dabei eine entscheidende Rolle. Eine hochwertige Dämmung senkt den Energieverbrauch, reduziert die Heizkosten und sorgt das ganze Jahr über für ein angenehmes Raumklima. Gleichzeitig arbeitet eine Wärmepumpe effizienter, weil sie insgesamt geringere Temperaturunterschiede im Haus ausgleichen muss. Entscheidet man sich erst für die Dämmung der Gebäudehülle und anschließend für die Wärmepumpe, können die Anlagen weniger leistungsfähig ausfallen und wirtschaftlicher betrieben werden. Wichtig ist die fachgerechte Verarbeitung der Dämmplatten. Eine durchgehende Dämmschicht ohne Lücken und fachlich korrekt ausgeführte Anschlussdetails im Dach-, Wand- und Bodenbereich helfen dabei, Wär-

mebrücken zu vermeiden. Beim Dach hat sich die Aufsparrendämmung bewährt, bei der die Platten oberhalb der Sparren verlegt werden. Bei der Wand sind vorgehängte, hinterlüftete Fassaden im Trend. Die Kellerdeckendämmung muss schlank und effizient sein. Hochleistungsdämmstoffe aus Polyurethan (PU) erreichen dank ihrer sehr niedrigen Wärmeleitfähigkeit bereits bei vergleichsweise geringer Materialstärke

hervorragende Dämmwerte. Das ist besonders bei Sanierungen von Vorteil, wenn die Aufbauhöhe begrenzt ist oder möglichst viel Wohnraum erhalten bleiben soll. Zudem weist PU-Hartschaum bei fachgerechter Anwendung eine hervorragende Schimmelresistenz auf. Für zusätzlichen Schallschutz lässt sich die Dämmung im Dach auch mit einer Zwischensparrendämmung kombinieren. Solche Hybrid-Dachaufbau-

ten verbinden die jeweiligen Materialvorteile miteinander. Neben einer hohen Dämmleistung gewinnt auch die Nachhaltigkeit der eingesetzten Materialien an Bedeutung. Dämmstoffe sind oft auf eine Nutzungsdauer von mehr als 50 Jahren ausgelegt und tragen durch dauerhaft geringe Wärmeverluste langfristig zur Senkung des Energieverbrauchs und der CO₂-Emissionen bei.

ZERTIFIZIERTER

✓

MEISTERBETRIEB

ZERTIFIZIERTER

✓

INNUNGSBETRIEB

Bonus sichern

PV & WÄRMEPUMPE FÜR IHR ZUHAUSE

bis 06.09.26

Ihr regionaler Meisterbetrieb für PV, Elektro und Wärmepumpen in Pfungstadt und Umgebung. Beratung, Planung, Montage – alles aus einer Hand. 750 € Sofortrabatt auf Ihre PV-Anlage oder Wärmepumpe bei Vertragsabschluss bis 06.09.2026.

750 €

SOFORTRABATT

+

GRATIS

VOR-ORT-BERATUNG

RUFEN SIE UNS AN, WIR BERATEN SIE GERNE!

06157 / 914 79 11

Wie das Leben damals war

Zeitreiseprojekt mit KI-aufgearbeiteten Fotos aus dem Landkreis

Region (red). Ein KI-gestütztes Zeitreiseprojekt der Kreisverwaltung lädt Bürgerinnen und Bürger zum Mitmachen ein, um Geschichte sichtbar zu machen. Erneut setzt die Kreisverwaltung nach eigenen Angaben auf Künstliche Intelligenz – diesmal für eine Reise in die Vergangenheit: Wie sah der Alltag im Landkreis vor 70, 90 oder vor über 100 Jahren aus? Genau das möchten die Kreiskommunikation und Kreisarchivar Jan Prößdorf gemeinsam mit den Menschen im Landkreis erfahrbar machen.

„Die Vergangenheit unserer Heimat begreifen wir als ein großes Puzzle“, erklärt Landrat Klaus Peter Schellhaas. „Die einzelnen Stücke liegen bei den Menschen zu Hause – und genau diese möchten wir gemeinsam mit Ihnen zusammentragen.“ Viele dieser Schätze würden auf Dachböden schlummern, in Familienalben oder hinter dem trüben Glas alter Bilderrahmen. Abfotografiert oder gescannt können die Aufnahmen unkompliziert an das Kreisarchiv gesendet werden: kreisarchiv@ladadi.de

Alte Fotos lassen die Vergangenheit lebendig werden
Gesucht sind mindestens



Damals, vor vielen Jahren, trafen sich die Frauen an Brunnen auf Marktplätzen, um Wasser zu holen und vielleicht auch das eine oder andere Schwätzchen zu halten, bevor es wieder zurück zur harten Arbeit ging.
Foto: Ladadi

70 Jahre alte Fotografien aus dem Gebiet des Landkreises Darmstadt-Dieburg, deren Urheberrechte bei den Einsenderinnen und Einsendern liegen. Gemeinsam mit ihnen ordnet Kreisarchivar Prößdorf die Aufnahmen ein und dokumentiert Datierung, Entstehungszusammenhang, Aufnahmeort und Motiv.

„Besonders interessant sind Aufnahmen aus dem Lebensalltag der Menschen und jenseits der klassischen Porträtfotografie“, heißt es aus der Kreiskommunikation. Das Spektrum reicht vom Alltag auf dem Bauernhof über das Dorfleben bis zur Arbeit in der Schmiede.

Neben den Bildern selbst sind begleitende Informationen hilfreich. Hinweise zu Datum, Ort, Anlass und abgebildeten Personen erleichtern die Einordnung. Auch persönliche Erinnerungen oder

überlieferte Geschichten tragen dazu bei, die Aufnahmen in ihrem historischen Kontext greifbar zu machen. Eine Auswahl der eingesandten Bilder wird anschließend mithilfe Künstlicher Intelligenz digital aufbereitet und behutsam animiert – so entsteht ein lebendiger Zugang zur Vergangenheit.

Veröffentlicht werden die aufbereiteten historischen Einblicke auf www.ladadi.de/sellemols sowie auf dem Instagram-Kanal des Landkreises.

KI zwischen Authentizität und Interpretation

Die KI arbeitet interpretativ und ist nur begrenzt steuerbar, teilt der Landkreis mit: „Auf Basis eines einzelnen Bildes ergänzt sie Details eigenständig und nutzt dabei auch künstlerische Freiheiten – wer kann schon sagen, welchen Gesichtsausdruck der Urahn tatsächlich hatte, als er an der Pfeife zog?“

„Wir bemühen uns nach bestem Wissen und Gewissen, die Animation so authentisch wie möglich zu gestalten. Unser Anspruch ist es, dem Original gerecht zu werden und den Blick in die Vergangenheit nicht unnötig zu verzerren“, sagt Kreisarchivar Prößdorf.

Sperrungen wegen Straßenarbeiten

Otto-Wels-Straße, Rudolf-Diesel-Straße und Schillerstraße betroffen

Weiterstadt (red). Wie die Stadtverwaltung mitteilt, kommt es gleich in mehreren Straßen zu Bauarbeiten und damit zu veränderten Verkehrsführungen.

Otto-Wels-Straße

Wegen Beseitigung einer Gefährdung im Gleisbereich wird der Bahnübergang Ot-

to-Wels-Straße/Kreuzstraße vom 15. August, 19 Uhr, bis 17. August, 20 Uhr, voll gesperrt. Der Bahnübergang ist auch für den Rad- und Fußverkehr nicht passierbar. Eine Umleitung ist ausgeschildert.

Rudolf-Diesel-Straße

Aufgrund von Tiefbauarbeiten wird die Rudolf-Diesel-

Straße in Weiterstadt zwischen den Hausnummern 10 und 12 auf Höhe der Feuerwehr bis voraussichtlich 14. August halbseitig gesperrt. Während der Bauarbeiten wird die Lichtsignalanlage im Kreuzungsbereich Brunnenweg durch eine provisorische Lichtsignalanlage ersetzt. Die Haltestelle „Feuerwehr“ in

Fahrtrichtung Weiterstadt/Groß-Gerau wird vorübergehend verlegt. Die Ersatzhaltestelle befindet sich gegenüber.

Schillerstraße

Wegen eines Autokraneinsatzes wird die Schillerstraße in Höhe Hausnummer 10. August voll gesperrt.

Lesetipps der Stadtbücherei

Heute: „Die Riesinnen“ von Hannah Häffner (Roman)



Das Team der Stadtbücherei im Medienshipp findet jede Woche einen neuen, spannenden Büchertipp für die Leserschaft des „Wochen-Kurier“. Foto: stu

Ein kleines Dorf im Schwarzwald, ein Ort, der den Schauplatz für die Geschichten dreier Frauen unterschiedlichen Alters bildet. Über Jahrzehnte hinweg – von den 1960er-Jahren bis heute – stellen sie sich den Grenzen ihrer Herkunft und den Rollenbildern ihrer Zeit. Jede von ihnen auf der Suche nach ihrem eigenen Weg. Ein fabelhaftes Porträt über drei Generationen von Menschen und die leise Erkenntnis, dass eine

Heimkehr kein Zeichen des Scheiterns, sondern sogar vielleicht die Antwort ist. Hannah Häffner, geb. 1985 in Heidelberg, hat nach ihrem Studium der Politikwissenschaften als Werbetexterin gearbeitet und sich danach erst vermehrt dem Schreiben gewidmet. Ihr Buch „Die Riesinnen“ hat es direkt auf Platz drei der Spiegel-Bestsellerliste geschafft. Sie lebt heute als freie Schriftstellerin und Texterin in der Nähe von Stuttgart.

Fest bei der Wehr

FFW-Gräfenhausen lädt wieder ein

Gräfenhausen (red). Am Sonntag, dem 16. August, lädt die Freiwillige Feuerwehr Gräfenhausen herzlich zum Tag der Feuerwehr auf das Gelände in der Darmstädter Landstraße 70 nach Gräfenhausen ein. Von 11 bis 17 Uhr erwartet die Gäste ein abwechslungsreicher Tag für die ganze Familie. Es werden Rundfahrten angeboten, eine Fahrzeugausstellung wird auf dem Gelände zu sehen sein und auch spannende Fahrzeugübergaben sowie die Schauübung der Jugendfeuerwehr. Für die kleinen Gäste steht wieder eine XXL-Hüpfburg bereit.



Auf die XXL-Hüpfburg (Foto aus dem Jahr 2024) dürfen sich die jüngeren Gäste der Feuerwehr freuen, denn am Tag der Feuerwehr wird sie auf dem Gelände in Gräfenhausen wieder für die Kinder aufgebaut. Foto: Feuerwehr der Stadt Weiterstadt

Für das leibliche Wohl ist laut Mitteilung der Feuerwehr auch wieder bestens gesorgt. Besonders gespannt dürfen die Gäste auf die Fahrzeugübergaben sein. „Welche Fahrzeuge wir an diesem Tag offiziell in Dienst stellen, bleibt bis zur Veranstaltung noch eine Überraschung“, sagt Nils Czack von der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Weiterstadt, und lädt ein: „Merkt euch den Termin vor und verbringt gemeinsam mit uns einen interessanten Tag rund um das Thema Feuerwehr. Wir freuen uns darauf, euch am 16. August bei uns begrüßen zu dürfen!“

MOTORRAD-ANKAUF

WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

QUAD



MOTORRAD



ROLLER



CHOPPER



REISEENDURO



E-BIKES



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de



Wenn ich groß bin ...

... möchten ich nicht der Vergangenheit angehören.

Helfen Sie beim Schutz der Meeresschildkröten.

Einfach unter www.aga-artschutz.de



Es gibt gute Nachrichten.

Jetzt auch zum Scrollen, Wischen & Klicken.



www.plegge-medien.de



Gute Nachrichten sind lokale Nachrichten.



Bekanntschaften

Er, 62, gross, gepflegt, sucht Sie bis 60, WhatsApp mit Foto bitte! Freude mich auf jede Antwort! ☎ 0171-4815366

Susanne, 69 Jahre jung, hier aus d. Gegend, mit traumhafter Figur, bin eine gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen und einem großen Herz, suche auf diesem Weg einen liebevollen Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen Wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen, wenn Sie anrufen. PV **Tel. 0151 – 62913877**

ICH FREUE MICH AUF 1.000 WUNDER-TÜTEN-MOMENTE MIT DIR.
Ich höre auf den Namen K I R S T I N, bin 50 Jahre jung, 162 cm groß, dunkelblond, habe eine zierliche, schlanke und weibliche Figur und arbeite als operationstechnische Assistentin. Während einer Operation muss jeder Handgriff sitzen. **Keine Angst – das Skalpell bleibt in der Klinik.** Ich wünsche mir einfach einen lieben Mann, mit dem ich lachen und das Leben in vollen Zügen genießen kann. Ich bin schon lange geschieden, treibe gerne Sport und genieße Spaziergänge, kleine Ausflüge, gutes Essen und Gespräche, bei denen man die Zeit vergisst. Ich suche keinen Mr. Perfect. Viel lieber wünsche ich mir einen Mann mit Ecken und Kanten, mit dem ich lachen und mich auch einmal fallen lassen kann. Es beginnt alles mit einem netten Telefonat – und schon bald mit unserem ersten Treffen. **Pack das Glück an! wir zwei handy 0151 - 20173616, od. Mail an: KirstinSonne@wz-mail.de**

DIE SCHÖNSTEN MOMENTE BRAUCHEN KEINEN BESONDEREN ANLASS – NUR ZWEI MENSCHEN.
Ich bin KARIN, bin 76 Jahre jung, 1,68 m groß, verwitwet, habe grüne Augen und eine schlanke, feminine Figur mit den schönen Rundungen einer Frau. Mein Zuhause, mein Garten, gute Musik und ein selbst gekochtes Essen machen mich glücklich – nur für mich alleine koche ich nicht so gerne. Ich genieße Spaziergänge in der Natur, lese gerne und freue mich über die kleinen Dinge, die den Alltag besonders machen. **Was ist eigentlich Deine Leispeise? Schon bald sitzen wir an einem liebevoll gedeckten Tisch, genießen ein gutes Essen, spielen eine Runde Rommé und erzählen uns aus unserem Leben.** Dein Alter spielt für mich keine große Rolle. Viel wichtiger ist, dass Du im Herzen jung geblieben bist, gerne lachst und die gemeinsame Zeit genießen möchtest. Es beginnt alles mit einem netten Telefonat ü. pv – und schon bald mit unserem ersten Treffen. **Tel.: 0151 - 29733060**

EIN GEMEINSAMES LEBEN IST DIE SCHÖNSTE REISE.
M A T T H I A S, 63 Jahre jung, Vermesungstechniker und mit beiden Beinen fest im Leben. Ich interessiere mich für Motorsport und genieße es, bei schönem Wetter mit dem Motorrad über kleine Landstraßen zu fahren. Nicht die Geschwindigkeit begeistert mich dabei, sondern die Freiheit und die schönen Momente unterwegs. Wir halten spontan an einem leuchtenden Sonnenblumenfeld an, genießen die Sonne und den Augenblick. Auf der Rückfahrt nehmen wir einen Korb mit und gehen gemeinsam auf Pfifferlingssuche. Für mich sind es genau diese kleinen Erlebnisse, die das Leben besonders machen. Noch schöner als jede Motorradtour wäre es für mich, eine liebe Frau an meiner Seite zu haben, mit der aus schönen Ausflügen ein gemeinsames Leben wird. Alles beginnt mit einem netten Telefonat – ich freue mich auf Dich! wir zwei **Tel.: 0172 - 3712035, od. E-Mail an Matthias1112@inserat-wz.de**

ES GIBT NOCH SO VIELE SCHÖNE ORTE AUF DIESER WELT – AM LIEBSTEN MÖCHTE ICH SIE MIT DIR ENTDECKEN.
Ich heiße N I N A, bin 63 Jahre jung, 165 cm groß, Diplom-Betriebswirtin und in einer verantwortungsvollen Position tätig. Als Schütze zieht es mich immer wieder hinaus in die Welt. Ich liebe Reisen, neue Eindrücke und schöne Gespräche über Orte, die uns begeistert haben – oder die wir gemeinsam noch entdecken möchten. Von meinen Reisen bringe ich nicht nur Erinnerungen, sondern auch die eine oder andere kulinarische Idee mit nach Hause. Ich bin alleinstehend und wünsche mir einen Mann, der neugierig geblieben ist und das Leben gerne mit mir teilt. **Ich wünsche mir einen Menschen, mit dem ich morgen überlegen kann, worauf wir heute gemeinsam Lust haben.** Es beginnt alles mit einem netten Telefonat – und schon bald mit unserem ersten Treffen. **handy 0151 – 56196728, pv E-Mail: NinaFragt@inserat-wz.de**

DAS SCHÖNSTE IM LEBEN TEILT MAN AM LIEBSTEN ZU ZWEIT.
M A R T I N, 74 Jahre jung, 1,82 m groß, sportlich, schlank und als selbstständiger Betriebswirt heute Privatier. Ich genieße mein Leben, halte mich mit Sport fit und freue mich über jeden Tag, an dem ich etwas unternehmen kann. Gleiten und Volleyball gehören zu meinen liebsten Hobbys. **Wenn Du keine Angst vor Pferden hast, zeige ich Dir gerne einmal mein schönes Hobby.** Gemeinsam reiten wir durch den Wald über die schönsten Waldwege bis zu einer kleinen Lichtung. Dort machen wir eine gemütliche Rast, genießen ein leckeres Brot, öffnen eine Flasche Federweisser und lassen einfach die Seele baumeln. Sollten Pferde nicht so Dein Ding sein, ist das überhaupt kein Problem. Dann bleiben sie einfach im Stall und wir steigen aufs Fahrrad. Ich suche keine Frau, die zwanzig Jahre jünger ist. Du darfst gerne in meinem Alter sein. Wichtig ist nur, dass wir gemeinsam viele schöne Erinnerungen schaffen und das Leben zu zweit genießen. Alles beginnt mit einem netten Telefonat. **handy pv 0151 – 59897641**

DIE KLEINEN GESTEN SIND OFT DIE GRÖSSTEN.
Ich heiße Johannes, bin 83 Jahre jung, 1,82 m groß, mittelschlank, verwitwet und war viele Jahre beim Bund tätig. Heute genieße ich meinen Ruhestand und würde die schönen Seiten des Lebens gerne wieder mit einer lieben Frau teilen. Ich reise gerne, besuche Theater, Konzerte oder Ausstellungen und freue mich genauso über eine gute Komödie, bei der wir beide herzlich lachen können. **Freunde und meine liebe Familie, für die ich mir immer gerne Zeit nehme, beschreiben mich als ruhenden Pol – fair, ausgeglichen, freundlich, charakterstark und mit einer positiven Einstellung zum Leben.** Ich bin kein Mann der großen Worte. Viel lieber zeige ich durch Aufmerksamkeit, Verlässlichkeit und kleine Gesten, was mir ein lieber Mensch bedeutet. Ich wünsche mir eine Frau, mit der aus einem ersten Telefonat über pv. viele schöne gemeinsame Erlebnisse entstehen – kleine Reisen, kulturelle Abende und Gespräche, die noch lange nachklingen. Vielleicht beginnt genau heute unsere gemeinsame Geschichte. Wenn Du genauso empfindest, freue ich mich sehr auf Deinen Anruf. **Tel. 0172 - 3707138, ich freue mich auf Sie.**

Spaziergang durch die Riedbahn

ALW-Grüne gemeinsam mit der Gruppe „Wir im Quartier“ unterwegs

Weiterstadt (red). Bei hochsommerlichen 35 Grad Celsius trafen sich Mitglieder der Fraktion ALW-Grüne in der Riedbahn mit der Gruppe „Wir im Quartier“. Dabei handelt es sich um einen Zusammenschluss engagierter Bürgerinnen und Bürger, die alle in der Riedbahn wohnen und sich dort ehrenamtlich für ihren Stadtteil einsetzen, teilt die Fraktion in einer Meldung mit.

„Ziel des Treffens war es, die Anliegen der Menschen vor Ort kennenzulernen, Erfahrungen auszutauschen und ein besseres Verständnis dafür zu gewinnen, was die Bewohnerinnen und Bewohner der Riedbahn bewegt“, teilt die Fraktion in einer Meldung an die Presse mit.

Los ging es beim Brunne- reck in Richtung Spielplatz Wiesenstraße und hier fiel auf, dass „die Straßen erstaunlich sauber waren“, so die Fraktion. Die Erklärung sei einfach: Während des Spaziergangs zückten einige der Riedbahner ihre mitgebrachten Mülltüten und sammelten ganz selbstverständlich achlos weggeworfenen Abfall ein.

„Einige von uns sind Umweltpaten der Stadt Weiterstadt. Wir sammeln regelmäßig den achlos lie- gengelassenen Müll ein. In einer Woche kommen so gut



Am Spielplatz in der Riedbahn bot der Baumbestand angenehmen Schatten und Kühle, als die Sommertourgruppe von ALW-Grüne mit den Ehrenamtlichen der Gruppe „Wir im Quartier“ hier Rast machte, um den Zustand des Spielplatzes zu begutachten.

Foto: ALW-Grüne

drei Säcke zusammen,“ erklärt Horst Bierach, einer der Sprecher der Gruppe.

Der Spielplatz befinde sich insgesamt in einem guten Zustand, so ALW-Grüne, und biete durch den Baum- bestand angenehmen Schat- ten – ein großer Pluspunkt an heißen Sommertagen. Allerdings sei das Dach des Unterstands beschädigt. Die Gruppe wünscht sich daher, dass es repariert wird, damit der Unterstand wieder als Schutz vor Sonne und Regen genutzt werden kann.

Im weiteren Verlauf des Rundgangs erfuhren die Teilnehmer:innen viel über den Stadtteil, der inzwischen

rund 2000 Einwohnerinnen und Einwohner zählt. Be- sonders beeindruckt habe sie die „FAIRteil-Station“ in der Nähe des Kindergartens. „Dort können Kinderklei- dung, Spiele und andere gut erhaltene Dinge abgegeben oder kostenlos mitgenom- men werden“, so die Frakti- on. Direkt daneben befindet sich eine weitere „FAIRteil- Station“ für Lebensmittel. Zum Zeitpunkt des von ALW-Grüne sei diese unter anderem mit frischem Brot und Brötchen gut gefüllt ge- wesen. „Beide Stationen werden ehrenamtlich von Mitgliedern der Gruppe ‚Wir im Quartier‘ betreut und sind

Kostenlose „Lesestart 1-2-3“-Sets

Letzte Exemplare liegen in der Stadtbücherei im Medienschipf bereit

Weiterstadt (stw). Lesen beginnt lange bevor Kinder selbst Buchstaben erkennen können, nämlich bereits beim gemeinsamen Anschauen von Bilderbüchern, beim Vorlesen und beim Erzählen. Genau hier setzt das bundes- weite Programm „Lesestart 1-2-3“ der Stiftung Lesen an: Familien erhalten kostenlose Buchgeschenke, die Kinder schon früh für Geschichten, Sprache und Bücher begeis- tern sollen.

Auch die Stadtbücherei Weiterstadt im Medienschipf hat sich an dem Projekt betei- ligt. „Derzeit sind daher noch kostenlose Lesestart-Sets für dreijährige Kinder erhält- lich“, teilt die Stadtverwaltung in einer Meldung mit. „Jede kleine Stofftasche enthält ein Bilderbuch sowie hilfreiche Informationen und Tipps für Eltern rund ums Vorlesen. Die Buchgeschenke sollen Familien dabei unterstützen, das gemeinsame Lesen ganz selbstverständlich in den All- tag zu integrieren, denn schon wenige Minuten Vorlesen am Tag fördern die Sprachent- wicklung, die Fantasie und die Freude an Büchern.“

Wie das Bundesfamilien-

ministerium angekündigt hat, endet die Projektförderung für das Lesestart-Programm mit Ablauf dieses Jahres. Damit ist nun die letzte Möglichkeit, ein Set über die Stadtbücherei zu erhalten.

„Wir laden daher alle Fami- lien mit dreijährigen Kindern herzlich ein, sich noch eines der kostenlosen Lesestart- Sets abzuholen. Gleichzeitig möchten wir die Gelegenheit nutzen, Kinder und ihre Fa- milien für die Angebote der Stadtbücherei zu begeistern“, so die Stadtverwaltung weiter. Die Leseförderung beginne in der Bücherei bereits im frü- hesten Kindesalter: „Mit Vor- leseangeboten für Kinder ab null Jahren und einer großen Medienvielfalt, vom Papp- bilderbuch über Erstlesebü- cher, ansprechende Sachbü- cher sowie Hörgeschichten in Form von CDs und Tonies, unterstützen wir dabei, Kin- der von Anfang an für Ge- schichten und Bücher begeis- tern.“ Auch über das Ende des Lesestart-Programms hinaus bleibe die Förderung von Sprach- und Lesekompetenz ein zentraler Bestandteil der Arbeit des Bücherei-Teams. Die restlichen Sets des Lese-



Vorlesen, in Büchern blättern, Bilder betrachten und gemeinsam mit den Eltern der Fantasie freien Lauf lassen: Die kostenlosen Lesestart-Sets der Stiftung Lesen bieten einen wunderbaren Einstieg in die Welt der Wörter.

Foto: Stadt Weiterstadt

startprojekts werden – solange der Vorrat reicht – kostenlos in der Hauptstelle im Medien- schiff abgegeben: „Kommen Sie vorbei, erhalten Sie eines der letzten Lesestart-Sets und

ein schönes Beispiel dafür, wie gelebte Nachbarschaft und Nachhaltigkeit im Stadt- teil funktionieren“, heißt es in der Mitteilung der Fraktion.

Große Sorgen hätten die Bürgerinnen und Bürger am Spielplatz in der Sandstra- ße geäußert. Immer wieder würden dort kleine Kinder unbeaufsichtigt spielen und bis auf die Straße laufen. Zudem würden Anwohne- rinnen und Anwohner regel- mäßig von Problemen mit herumliegendem Müll sowie Lärmbelästigungen berich- ten, die teilweise bis tief in die Nacht hineinreichen. Die Gruppe „Wir im Quartier“ suche deshalb auch den Aus- tausch mit den Verantwort- lichen der Stadt, um gemein- sam konstruktive Lösungen zu entwickeln, die den Be- dürfnissen aller Beteiligten gerecht würden.

Einen besonders schönen Abschluss fand der Rund- gang bei einem gemeinsa- men Essen im Restaurant Da Luigi in der Riedbahn. „Der Rundgang war sehr auf- schlussreich und ich habe viel Neues erfahren. Beson- ders beeindruckend ist im- mer wieder, wie viele Bür- gerinnen und Bürger sich ehrenamtlich engagieren. Respekt vor dieser Leistung“, so Dr. Barbara Pohl, Frak- tionsvorsitzende von ALW- Grüne.

Stellenmarkt



Ihr Einsatz ist unbezahlbar. Deshalb braucht sie Ihre Spende.

www.seenotretter.de

Stellengesuche

Erfahrener Handwerker sucht Ne- benbeschäftigung! Renovierungs- arbeiten aller Art, Fliesenverle- gung ☎ 0171/3614585

Freundliche Haustechniker mit Hote- lerfahrung übernimmt dauerhaft, Stundenweise die Reinigung und Hauspflege in MFH. ☎ 0172/ 9860828

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab Oktober eine

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

in Teil- und Vollzeit (20/40 Std./Woche)

Hausarztpraxis Dr. med Kloß Allgemeinmedizin / Innere Medizin

Weedgasse 1a | 64589 Stockstadt | Tel.: 06158/ 832 55
info@praxis-kloss.com | www.praxis-kloss.com

Friedrich Friedrich

Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH



Hausmeister (m/w/d)

für Grünanlagenpflege + kleine Sanierungsprojekte

Friedrich Friedrich
Wiesenstraße 5 • 64347 Griesheim
➔ www.friedrich-umzug.de ➔ bewerbung@logserv.biz

Jetzt bewerben
☎ 06155 - 836745

ISCHAR & SEXAUER

Steuerberater Partnerschaft mbB

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team!

Bürokraft (m,w,d)

mit Schwerpunkt Buchhaltung, Datev Kenntnisse wünschenswert

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Arbeitszeit: Teilzeit (20 bis 24 Stunden pro Woche)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an info@steuerberatung-is.de

Riedbahnstraße 67 | 64331 Weiterstadt | Tel. 061 51 - 87 00 666
info@steuerberatung-is.de | www.steuerberatung-is.de



Die Johanniter. Sicherer und kompetenter Arbeitgeber!

Im Kita-Team der Johanniter sind Sie mit Ihrer ganzen Leidenschaft und Kompetenz willkommen!

Bewerben Sie sich jetzt und kommen Sie ins Team der Johanniter.

Informationen unter:
0800 3233 800 (gebührenfrei)
www.johanniter.de/nrw



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

SCHÜSSLER SPEDITION

Die Wilhelm Schüssler Spedition GmbH ist ein mittelständischer Logistikdienstleister und seit 2025 ein Unternehmen der welt- weit agierenden NewCold-Gruppe. Wir sind spezialisiert auf (multi-) temperaturgeführte Transport- und Lagerdienstleistungen für die Nahrungsmittelindustrie, den Groß- und Einzelhandel sowie für die Systemgastronomie.

Am Standort in Heppenheim stellen wir ein:
LKW-Fahrer CE (m/w/d) Pendelverkehr (Heppenheim - Heddeshaim)
LKW-Fahrer CE (m/w/d) Regionalverkehr
Lagermitarbeiter / Staplerfahrer (m/w/d)
Kommissionierer (m/w/d)



UNSER ANGEBOT:

- Sichere Arbeitsplätze
- Geregelte Arbeitszeiten von Montag bis Freitag
- Faire Bezahlung
- Sehr angenehmes Betriebsklima

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
Weitere Infos zu den Stellen: www.schuessler-spedition.de

Wilhelm Schüssler Spedition GmbH
Eifelstraße 2-4 • 64646 Heppenheim
jobs@schuessler-spedition.de



Zeitungsnummer: ZK2632

Buchungs- und Info-Hotline: 06027 409721
www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort

Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr
Sa 10.00 - 13.00 Uhr



Die größte Bistrobuss-Flotte Deutschlands
mit 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe



Eintritt frei!

A-ROSA
Flusskreuzfahrten
Di 29.09.26
15.00 Uhr

Marokko
Di 25.08.26
15.00 Uhr

AIDA
Kreuzfahrten
Mi 07.10.26
15.00 Uhr

TUI
Mein Schiff
Di 15.09.26
15.00 Uhr

COSTA
Kreuzfahrten
Do 15.10.26
15.00 Uhr

INFOVERANSTALTUNGEN IM BISTRO CAFÉ ZIMT

Anmeldung erforderlich unter:
06027-409721

nicko cruises
Do 22.10.26
15.00 Uhr

Skandinavien
Di 24.11.26
15.00 Uhr

Großbritannien
Di 03.11.26
15.00 Uhr

Frankreich
(Bretagne & Atlantiküste)
Di 01.12.26
15.00 Uhr

Rumänien
Do 19.11.26
15.00 Uhr

Schweiz
Mi 16.12.26
15.00 Uhr



Alle Info-
veranstaltungen
finden Sie hier

Reisedatum	Tage	Reisehighlights 2027	Preis p.P. ab	Internet- Code
Di 16.02.27	9	Polarlichterjagd in Schottland Edinburgh - Shetland Inseln - Orkney Inseln - Highlands	€ 2149,-	K27KRSP1
Di 02.03.27	8	Wintermärchen am Fjord Bergen - Flåm - Sognefjord - Geilo - Oslo	€ 2049,-	K27KRWF
So 14.03.27 So 04.04.27 und weitere	7	Premiumreise - Nördlicher Gardasee Riva - Trient - Sirmione - Lazise - Arco - Cavedine-Tal	€ 1269,-	K27KEGA
Mi 31.03.27 Mo 17.05.27 und weitere	5	Geheimtipp Iseosee - Italiens stille Schönheit ****Suite Hotel Lake and More	€ 999,-	K27KEIS
Do 15.04.27 So 25.04.27 und weitere	8	Insel Elba Sonnige Tage auf der Trauminsel	€ 1519,-	K27KEEL
Mo 19.04.27	14	Italien-Rundreise Versilia Küste - Cinque Terre-Dörfer - Florenz - Elba - Rom - Neapel - Amalfiküste - Pompeji - Matera - Apulien - Alberobello - Ostuni - Bologna	€ 2829,-	K27KRGI
Di 04.05.27 Di 18.05.27 und weitere	9	Kroatien - Diamant der Adria Zagreb - Plitvicer Seen - Makarska Riviera - Dubrovnik - Split - Trogir - Nationalpark Krka - Šibenik - Zadar	€ 1659,-	K27KRKD
Mo 17.05.27 So 04.07.27 So 12.09.27	6	Big Five - Bergbahnabenteuer Vierwaldstättersee - Stanserhorn - Bürgenstock - Pilatus - Luzern - Vitznau - Rigi - Titlis	€ 1399,-	K27KEBF
Mi 26.05.27 Fr 10.09.27 Fr 17.09.27	10	Andorra - Die grüne Welt der Pyrenäen Das verborgene Juwel zwischen Spanien und Frankreich	€ 1689,-	K27KEAN
Do 17.06.27	15	Skandinavische Impressionen Stockholm - Helsinki - Finnisch Lappland - Nordkap - Lofoten - Trondheim - Oslo	€ 4369,-	K27KRK1
Mi 20.10.27	10	Albanien - Europas letzte unentdeckte Perle Krujë - Tirana - Sveti Naum - Ohrid - Berat - Butrint - Saranda - Gjirokaster	€ 1999,-	K27KRAL

weitere Reisehighlights finden Sie unter www.stewa.de



Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:

A26AEGA



SOMMERAKTION MIT STEWA
Vom 08.08. bis 31.08. buchen, Code **SOMMER3** nutzen, sparen!

LEISTUNGEN & TERMINE

Mediterranes Flair am Südufer des Gardasees

San Felice del Benaco - Brescia -
Salò - Mantua - Sirmione

- Schifffahrt Portese - Sirmione - Portese
- Stadtrundgang Brescia und Mantua
- Olivenölprobe mit Bruschetta und Wein

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 5x ÜN/HP im ****Park Hotel Casimiro Village in San Felice del Benaco, **direkt am See** (Frühstücksbuffet, 4-Gang-Abendwahlmenü mit Vorspeisen-, Salat- und Dessertbuffet)
- **STEWA-Reiseverlosung**
- Aufenthalte Brescia, Salò, Mantua und Sirmione

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:
Superior oder Fitness Zimmer mit seittl. oder direktem
Seeblick DZ/DZ zur Alleinbenutzung € 95,- / € 275,-

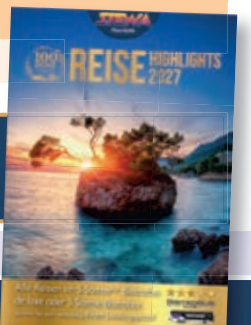
Mi. 07.10.26 - Mo. 12.10.26 ab 930,23 p.P.
Mo. 12.10.26 - Sa. 17.10.26 ab 910,83 p.P.
Sa. 17.10.26 - Do. 22.10.26 ab 872,03 p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung EZZ € 185,-



Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Kurtaxe ca. € 1,50 p.P./Nacht zahlbar vor Ort. Tausch der Ausflugsstage möglich. *3% bereits abgezogen.



Jetzt die neuen Reisehighlights
2027 entdecken



Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice.
Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb.
STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH



**Fairer
Ankauf!**

SICHER



**Bestpreis
Garantie!**

**Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.

Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.



☎ 06157 / 8018572

Mobil: 0171 / 8181110

**a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de**

**Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt**

